

DZIŚ W NUMERZE:

Ostatni konwent prezesów **str. 3**
GŁOSIK - rubryka dla dzieci **str. 4**
Jesienny konkurs z MOKATE **str. 5**
Trzyniec ze skalpem mistrza RC **str. 8**

CZWARTEK
3 LISTOPADA 2005
NR 130
ROCZNIK LX
CENA 6 KČ

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz



...zapłonęły także na grobie księdza Franciszka Krzyska na stonawskim cmentarzu.

W DNIU WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH ŚLADAMI PAMIĘCI
Konsul pokłonił się Zaolziakom

REGION (mro) - Zgodnie z polską tradycją 1 listopada konsul Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie, **Kan-Biedeck**, złożył wieńce i wiązan-
ki kwiatów, a także zapalił znicze na grobach Polaków, którzy swoje życie poświęcili ziemi zaolziańskiej. Konsul przy towarzysztwie **Alicji Berki**, na-

czelnik Harcerstwa Polskiego w RC, oraz dziennikarzy prasy, radia i TV odwiedził miejsca pamięci w Gnojniku, gdzie spoczywają prochy **Jana Kubisza**, autora uznanej za hymn zaolziański pieśni „Płyniesz Olzo” i nie mniej ważnego dla Polaków zamieszkałych nad Olzą „Pamiętnika starego nauczyciela”, oraz **Andrzeja Kubisza**, pierwszego redaktora naczelnego „Głosu Ludu”.

Uroczystości towarzyszyli uczniowie i grono pedagogiczne gnojnickiej PSP oraz **Dagmar Molinowa**, zastępcza gnojnickiego wójta.

Przedstawiciel Polski oddał hołd 36 ofiarom zbrodni hitlerowskiej w Żywocicach, gdzie także zapoznał się ze stałą ekspozycją muzealną. Zapalił znicze na cmentarzu w Stonawie, na grobie społecznika, pisarza i działacza związkowego **Alojzego Bączka**, tam też pokłonił się pamięci ks. **Franciszka Krzyska**, którego dziełem jest nie tylko wznoszący się nad wioską kościół Marii Magdaleny, lecz i dokumentacja pochówku legionistów polskich, na grobie któ-

rych również przedstawiciel Polski zapalił świeczkę. O zasługach obydwo dla Zaolziaków mówili specjalnie przybyli na cmentarz stonawianie - **Stefania Piszczyk** oraz **Piotr Żabiński**.

Kwiaty złożono także na malowniczym cmentarzu w Olbrachcicach, gdzie uczestnicy wyprawy minutą ciszy uczcili pamięć tamtejszych polskich ofiar II wojny światowej, o których losach mówiła przewodnicząca MK PZKO, **Iwona Guńka**, oraz wójt wioski, **Vladislav Šipula**.

Pamięci Witosa

GRÓDEK (sch) - Delegacje Ruchu Politycznego „Wspólnota” oraz ZG PZKO złożyły we wtorek kwiaty pod pomnikiem Wincentego Witosa w Gródku. Okazją do przypomnienia sobie tego działacza ruchu ludowego oraz trzykrotnego premiera II Rzeczypospolitej w latach 20. minionego wieku była przypadająca na 30 października br. 60. rocznica jego śmierci.

KOMU MIESZKANIE?

Wkrótce licytacja

KARWINA (mro) - Kto ma ochotę zamieszkać w Karwinie, może skorzystać z oferty magistratu. Za tydzień, 10 bm. w małej sali Miejskiego Domu Kultury odbędą się licytacja pięciu mieszkań komunalnych (dwa pokoje z kuchnią). Początek o godz. 10.00. Natomiast rejestrację zainteresowanych organizatorów zapowiedzieli na godz. 8.30.

Magistrat ustanowił cenę wywoławczą na 80 tys. koron. Mieszkania są zlokalizowane w dzielnicach Karwina Raj, Nowe Miasto oraz Mizerów.

W RC PONAD 70 PROC. OBYWATELI MA NADWAGĘ

W związku z coraz częstszą otyłością dzieci w krajach Unii Europejskiej, władze unijne postanowiły zachęcać do aktywności fizycznej oraz zdrowego odżywiania. Na konferencji, która odbyła się niedawno w Brukseli, komisarz ds. zdrowia i ochrony konsumentów **Markos Kyprianu**, przedstawił Europejską Platformę Działania, która ma służyć walce z otyłością. W projekcie Platformy, który ma wejść w życie w 2006 roku, uczestniczyć będą organizacje konsumentów, specjaliści ds. zdrowia oraz eksperci przemysłu spożywczego. W Unii Europejskiej obecnie aż 2 mln osób cier-

pi na otyłość. Dodatkowo każdego roku 400 tys. dzieci w wieku szkolnym zaczyna mieć problemy z tuszą.

Chce walczyć z otyłością

Otyłością częściej dotknięte są kobiety, problem z nią ma 38 proc. pań. W wypadku mężczyzn jest to od 10 do 27 proc.

Eksperti dostrzegają niepokojącą tendencję do coraz częstszego występowania otyłości w krajach północnej Europy, które długo nie znaly tego problemu. Z kolei na południu Europy środ-

ziemnomorska, wartościowa dieta wypierana jest przez produkty kaloryczne, pozbawione wartości odżywczych.

W unijnym budżecie na walkę z otyłością wydaje się od 2 do 8 proc. wszystkich środków przeznaczonych na opiekę zdrowotną.

A jak ma się sprawa z otyłością w Republice Czeskiej? Ze statystyk Ministerstwa Zdrowia wynika, że na nadwagę w 10-milionowym kraju cierpi ponad 70 proc. osób, 30 proc. z nich to potrzebujący leczenia ludzie bardzo otyli.

ciąg dalszy na str. 2

POMOGĄ W WYBORZE ZAWODU

Targi Edukacyjne

KARWINA (wak) - W dniach od 7 listopada do 15 listopada w czterech miastach byłego powiatu karwińskiego odbędą się XI Targi Edukacyjne pn. „Wybór zawodu 2005”.

- Targi są cykliczną imprezą adresowaną do uczniów szkół podstawowych, którzy nie są jeszcze zdecydowani, jaką wybrać w przyszłości szkołę. Celem imprezy jest zaprezentowanie pełnej oferty dydaktycznej, a także zasad naboru do prezentujących się, na każdej z nich, ok. 40 szkół średnich i zawodowych - mówi **Lida Filipowa** z karwińskiego Urzędu Pracy, organizatora giełdy.

Podczas targów uczniowie i rodzice mogą porozmawiać nie tylko z nauczycielami poszczególnych placówek szkolnych, ale również z dorad-

cami UP na temat rynku pracy. Mogą dowiedzieć się, na jakie zawody jest obecnie największe zapotrzebowanie, i jak poruszać się na rynku pracy. Do dyspozycji zwiedzających będą ulotki oraz broszury z adresami i krótkimi charakterystykami szkół średnich i zawodowych w całej RC.

W Orłowej „Targi Edukacyjne 2005” odbędą się 7 listopada w Miejskim Domu Kultury, w Hawierzowie 9 listopada w Miejskim Ośrodku Kultury „Reneta”, w Cz. Cieszyńcu 10 listopada na „Strzelnicy”, a w Karwinie 15 listopada w MDDiM „Juventus”.

ORŁOWA MA NOWĄ GALERIĘ SZTUKI

Wystawa członków PSAP

ORŁOWA (ow) - Wystawa twórczości członków Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w RC, którą urządzono w miejskim Domu Kultury w Orłowej, cieszyć się powinna sporym zainteresowaniem. Nie po raz pierwszy bowiem plastycy narodowości polskiej przyjmowani są tu bardzo serdecznie.

Sami artyści zresztą też chętnie wystawiają w tym mieście. Udział 17 malarzy, grafików i rzeźbiarzy, którzy wypełnili swoimi obrazami, grafikami, rysunkami i rzezbami główną salę, jest tego dowodem. Cieszyć też duża rozpiętość wieku wystawiających w Orłowej plastyków - od najstarszych po najmłodszych, którzy dopiero co stawiają pierwsze kroki na polu sztuki.

Oto nazwiska tych, którzy dostarczyli swoje prace: **Alicja Bartulcowa**, **Edgar Baran**, **Roman Chmiel**, **Władysław Ćmiel**, **Józef Drong**, **Edward Kaim**, **Barbara Kowalczyk**, **Darina Krygiel**, **Zbigniew Kubiczka**, **Adam Lipowski**, **Monika Milerska**, **Oskar Pawlas**, **Blanka Szczuka**, **Romana Ta-**

szek, **Walter Taszek**, **Paweł Wałach** i **Tadeusz Wratny**.

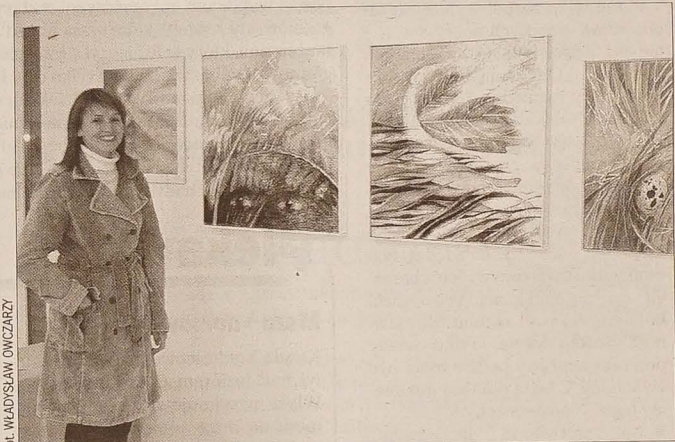
Dla uczczenia 20. rocznicy śmierci wybitnego grafika, orłowianina **Tadeusza Bergera**, w mniejszej, sąsiadującej z główną galerią, sali obejrzyć można prace tego artysty.

Poniedziałkowy wernisaż był niejako inauguracyjną imprezą w nowej sali wystawienniczej, która powstała w pomieszczeniu po byłej bibliotece. Natomiast dawna, nieduża sala wystawowa zamieniona została na szatnię.

Podobno planowane są kolejne ulepszenia. Niemniej już teraz nowa galeria sztuki wygląda imponująco i zmieścić może obszerne prezentacje twórczości.

Po programie muzycznym w wykonaniu nauczycieli Podstawowej Szkoły Artystycznej w Orłowej, **Alicji Pali** i **Aleśa Biny** słowo wstępne wygłosił **Władysław Owczarzy**.

Wystawa twórczości Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w RC w orłowskim Domu Kultury czynna będzie do 25 bm.



Barbara Kowalczyk przed swoimi obrazami na orłowskiej wystawie.

Pogoda

CZWARTEK - Zachmurzenie umiarkowane, wznoszące do dużego, możliwe przelotne opady deszczu, rano lokalne mgły i zamglenia. Temperatura w dzień 10-14 st., nocą 6-2 st. C.
PIĄTEK - Pochmurno z przelotnymi opadami deszczu. Temperatura w dzień 11-15 st., nocą 7-3 st. C.



Znad Wisły

■ Na Wszystkich Świętych prymas Polski Kardynał Józef Glemp przewodniczył uroczystościom na Cmentarzu Powązkowskim w Warszawie. Prymas zwrócił się z apelem, aby Polacy kształtowali w sobie zmysł pomocy w służbie dla Boga, człowieka i ojczyzny.

■ W Akcji „Znicz” wzięło udział 15 tys. funkcjonariuszy policji. W ciągu przedłużonego weekendu w prawie 700 wypadkach zginęło blisko 100 osób, 735 zostało rannych. Policja zatrzymała 2 tys. nietrzeźwych kierowców, 28 tys. otrzymało mandaty, z czego 12 tys. z powodu przekroczenia szybkości.

■ Na wielu polskich cmentarzach kwestowano. Ponad 200 aktorów, dziennikarzy i piosenkarzy zbierało pieniądze na renowację zabytkowych grobów na Powązkach. W tym roku ubierano 165 tys. zł. Dzięki zainicjowanej przez Jerzego Waldorffa zbiórce wyremontowano już tysiąc pomników starych Powązek.

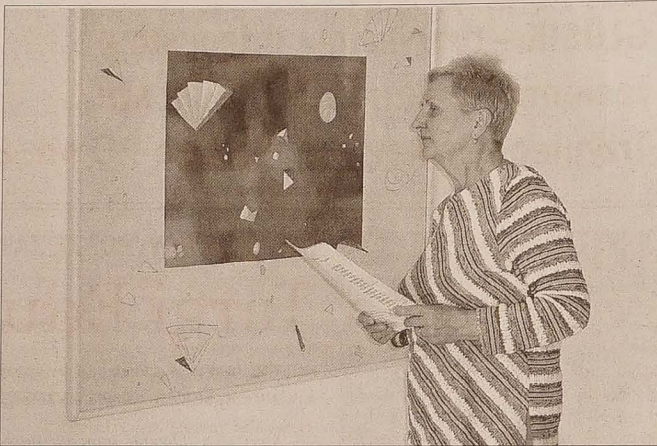
■ Prezydent Aleksander Kwaśniewski powołał Kazimierza Marcinkiewicza (PiS) na prezesa Rady Ministrów oraz szefów resortów w jego rządzie. Gabinet Marcinkiewicza liczy 17 ministrów. Oprócz polityków Prawa i Sprawiedliwości znaleźli się w nim eksperci nie związani z tą partią. Rząd ma charakter mniejszościowy. W skład nowej Rady Ministrów wchodzi: szef MSWiA – Ludwik Dorn; sprawiedliwości – Zbigniew Ziobro; skarbu państwa – Andrzej Mikos; transportu i budownictwa – Jerzy Polaczek; rolnictwa – Krzysztof Jurgiel; środowiska – Grażyna Gęsińska; zdrowia – Zbigniew Religa; edukacji i nauki – Michał Seweryński; sportu – Tomasz Lipiec. Ministrem-członkiem Rady Ministrów został Zbigniew Wassermann. Ma on być koordynatorem ds. służb specjalnych.

■ Nowy premier zapowiedział tuż po zaprzysiężeniu, że jego gabinet będzie realizować program naprawy państwa. Jak zaznaczył, aby go zrealizować, „trzeba zorganizować nie tylko zespół wybitnych fachowców, świetnych polityków, (...) ale też odpowiedzieć na nadzieje Polaków”. „Oni mają nadzieję, że rząd, który tworzymy, ten program zrealizuje” – dodał Marcinkiewicz. Podkreślił też, że aby program naprawy państwa zrealizować, „aby zdjąć niepotrzebne ciężary i zwrócić państwo obywatelom, potrzeba wielkiego wysiłku i trudu”. „Trzeba zacząć od siebie, trzeba władzy, rząd, ministrom przywrócić charakter służby publicznej, przywrócić honor, uczciwość, skromność i jawność postępowania. Tylko wtedy program naprawy państwa będzie mógł być wykonany. Z bożą pomocą dokonamy tego” – oświadczył.

■ Na pierwszym posiedzeniu rządu Kazimierza Marcinkiewicza omawiano sprawy związane z działaniem rządu, przygotowaniem exposé i z wdrożeniem prezydenckiego kodeksu etycznego. Kodeks ten Marcinkiewicz otrzymał na początku października od Lecha Kaczyńskiego. Marcinkiewicz planuje ogłoszenie w Sejmie exposé 10 listopada. Pierwszym projektem ustawy, którym zajmie się rząd, będzie projekt dający środki finansowe na wyżywienie uczniów w polskich szkołach – zapowiedział Marcinkiewicz.

Opr. (mro)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Fot. WŁADYSŁAW OWICZAK

W Galerii „Zdrowe Miasto” na uniwersytecie w Karwinie zostanie w poniedziałek w południe podliczony dochód z wystawy hawierzowskiej plastyczki Dagmary Stęfkowej. Przeznaczony on zostanie na wspieranie inicjatyw organizacji pożytku społecznego „Karwina 2000”. Nowoczesne obrazy budziły zainteresowanie głównie wśród młodej publiczności. Artystka, absolwentka Wyższej Szkoły Przemysłu Artystycznego w Pradze, zaskoczyła organizatorów zdejmując przed oficjalnym zakończeniem wystawy kilka prac, bardzo przez to zubożając prezentację.

Noc w górach

ŁOMNA GÓRNA (man) – 20-osobowa grupa młodych ludzi z podbeskidzkich miejscowości urządziła sobie ostatnio niecodzienną imprezę – rajd nocny.

O godz. 21 uzbrojeni w latarki i lampki górnicze wyruszyli z Boconowic na Kozubową, a stamtąd na Kamienitę i Ślawicę. O północy w tamtejszym schronisku posilili się zupą i po krótkim wypoczynku ruszyli dalej. Wędrówka po górskich szczytach zakończyła się o wpół do czwartej nad ranem przed restauracją „Sałajka” w Łomnej Górnej. Stąd nocni turyści udali się w kierunku Łomnej Dolnej. Jednakże około godz. 5.00 na jednym

z przystanków bardzo zmęczeni wsiedli już do jadącego w stronę Jabłonkowskiej autobusu.

– Rajd nocny to pomysł Tadeusza Sikory z Klubu Młodych MK PZKO w Łomnej Dolnej – powiedział nam Tomasz Martyniek, jeden z uczestników imprezy. – Tadek obdzwonił znajomych; komu pomysł spodobał się, poszedł... Była to bardzo udana wycieczka. Za rok sobie ją powtórzymy.

Poznaj sąsiada!

FRYDEK-MISTEK (mro) – Multimedialne przedstawienie Frydka-Mistku jest zadaniem uczniów szkół czeskich, polskich i słowackich w projekcie, który uzyskał aprobatę czeskiego ministerstwa szkolnictwa, a który realizuje pomysłodawca – V szkoła podstawowa we Frydku-Mistku.

Do współpracy zaprosiła między innymi PŚP w Gnojniku oraz szkoły polskie z Kaczyc, Skoczowa i Cieszynej (podstawówki nr I i III). Dużą usługę w tym, że Polacy włączyli się do konkursu, ma Stanisław Wykręt, metodyk fizyki i matematyki Woje-

JUBILEUSZ HAWIERZOWSKIEJ KSIĄŻNICY

Chętniej pożyczają

HAWIERZÓW (wak) – Miejska Biblioteka obchodzi w listopadzie swój jubileusz. Dokładnie przed 50 laty w jednym z pomieszczeń Technikum Górniczego tam właśnie znajdowała się pierwsza siedziba hawierzowskiej ksiąźnicy. Wypożyczono pierwszą książkę. Zbiory liczyły wtedy 300 tytułów.

– Sytuacja poprawiła się w ciągu czterech lat. W r. 1959 dysponowaliśmy już 15 509 tytułami, a 3590 czytelników wypożyczyło w ciągu roku 68 874 książki – mówi dyrektorka Dagmar Ćuntowa. – Księgozbiór co roku rośnie o kilka tysięcy. Dziś biblioteka i jej jedenaście filii rozsiadanych w centrum okolicznych miast posiada ponad 200 tys. tytułów. Najwięcej jest beletrystyki, kolekcji książek dla dzieci i młodzieży oraz literatury fachowej. Dysponujemy 12 tytułami dzienników i czasopism. W rejestrze mamy 12 727 czytelników, którzy w ub. roku odwiedzili nas 157 671 razy.

Liczba pożyczających książki i zaglądających do ksiąźnicy systematycznie rośnie. – Przyczyn jest wiele. Organizujemy w naszych filiach dużo różnych imprez, koncertów i spotkań z ciekawymi gośćmi. To przyciąga nowe rzesze czytelników. Poza tym systematycznie modernizujemy nasze placówki, co sprzyja korzystaniu z nich jest łatwiejsze – mówi D. Ćuntowa. – Dużym zainteresowaniem cieszą się stanowiska komputerowe, gdzie można korzystać z Internetu oraz programów multimedialnych. Posiadamy również zbiory specjalne, m. in. płyty CD z muzyką klasyczną, filmy na kasetach wideo oraz książki mówiące na kasetach magnetofonowych, z których korzystają osoby niewidome i nie widzące.

Bez komputera i Internetu nie mogliby się już obejść także pracownicy ksiąźnicy. Za pomocą sieci komputerowej wyszukują bowiem interesujące czytelników unikatowe pozycje książkowe w innych placówkach bibliotecznych.

Ubiegły rok był dla biblioteki szczególnie pomyślny. Księgozbiór powiększył się bowiem o kolejnych 12 107 tytułów, z czego 3046 dostarczyli darczyńcy.

Unia dla studentów

BRUKSELA (mro) – Parlament Europejski proponuje podwojenie do roku 2013 wysokości stypendium dla uczestników programu wymiany studenckiej Erasmus. Obecnie studenci dostają 150 euro miesięcznie – kwotę

w ogólnej opinii eurodeputowanych uznaną za niewystarczającą zwłaszcza, że niezmienioną od 1993 roku. Erasmus to najważniejszy program edukacyjny UE, w którym uczestniczyło do tej pory ponad milion studentów. Szacuje się, że do roku 2013 liczba uczestników ulegnie podwojeniu.

W programie Erasmus, który promuje wymianę studencką, posłowie proponują zwiększenie miesięcznej kwoty stypendium z 210 euro w roku 2007 do 300 euro w 2013.

Eurodeputowani proponują natomiast nieznaczne zmniejszenie finansowania programu Leonardo da Vinci, który przeznaczony jest na kształcenie zawodowe. Dotychczas miesięczne koszty przypadające na jednego beneficjenta w programie Leonardo wyniosły 3644 euro, podczas gdy w programie Erasmus tylko 1775 euro.

Eurodeputowani głosowali za zwiększeniem partycypacji uczniów i nauczycieli w programie Comenius skierowanym do szkół średnich o kwotę 100 milionów euro. Celem było stworzenie nowego subprogramu Comenius-regio na promowanie transgranicznej wymiany nauczycieli i uczniów, szczególnie między sąsiadującymi państwami.

Pozostałe propozycje posłów Parlamentu Europejskiego zmierzające do uproszczenia procedury udzielania stypendiów, finansowania nauki i szkolenia w ramach programu Comenius-regio, zwiększenia środków na niepełnosprawnych studentów oraz wsparcia nauki języka migowego w ramach programu Comenius-regio.

Wielu się pierwsze w W. Brytanii automaty do sprzedaży... telefonów komórkowych. Ich właścicielem jest operator sieci komórkowej, firma Vodafone. W mieście stanęły dwie próbne maszyny, które ustawiono w dzielnicy uczęszczanej przez studentów. Jeśli okres próbny zakończy się sukcesem, Vodafone zapowiada, że ustawi automaty na lotniskach, stacjach kolejowych. W automatach można w tej chwili kupić karty SIM, których ceny rozpoczynają się od 30 funtów oraz telefony w cenie od 30 do 50 funtów.

Jest nowy parking

JABŁONKÓW (kor) – Na osiedlu przy ulicach Młyńskiej i Armii Czesosłowackiej oddano we wtorek nowy parking. Budowa, której koszt wyniósł milion koron, trwała ponad 2 miesiące. Przy okazji wokół parkingu i w jego sąsiedztwie zainstalowano latarnie uliczne. Parking na 50 samochodów udrożni osiedlowe ulice, które były zatłkane zaparkowanymi na poboczach samochodami.

Chce walczyć z otyłością

Dokończenie ze str. 1

Nie są wyjątkami ani mężczyźni ważący powyżej 150 kilogramów, ani kobiety, które ważą ponad 100 kg. Najgrubszy mężczyzna, który w RC leczył się z otyłości, ważył 330 kilogramów, a najcięższa kobieta tylko o 50 kilogramów mniej.

Zdaniem Štěpána Svačiny, doktora wydziału lekarskiego Uniwersytetu Karla w Pradze, sytuacja radykalnie się pogorszyła w ostatnich latach. Przed 30 laty było w RC zaledwie 8 proc. otyłych dzieci, a obecnie jest ich już 15 proc. Znaczący to, że na nadwagę cierpi co dziesiąte dziecko. Tylko

w niewielkiej części z nich otyłość jest efektem skłonności genetycznych lub zaburzeń hormonalnych. W większości przypadków nadwaga u dzieci jest skutkiem wysokokalorycznej diety i braku ruchu. Rozrywki najmłodszych związane są bowiem głównie z siedzącym trybem życia. Warto w tym miejscu również przypomnieć, iż osiem z dziesięciu osób, które były otyłe w dzieciństwie, cierpi na nadwagę także w wieku dorosłym. Zdaniem psychologów, z otyłością musi walczyć sam zainteresowany, a lek jest genialnie prosty: przyjmować mniej kalorii, niż się spala. (wak)

Ciekawostki

Msza »domowa«?

Ksiądz z miejscowości Pello d'Intevi nad jeziorem Como na północy Włoch przyjmuje sms-y z zamówieniami na mszę w domu. Wystarczy podać termin, adres i liczbę uczestników. O 60-letnim kapłanie, który miał dosyć odprawiania mszy w pustym kościele i w ten sposób postanowił dotrzeć do wiernych, pisał włoski dziennik „Il Giornale”. Ksiądz Bruno Biotto doszedł do wniosku, że skoro parafianie unikają kościelnych ławek i ołtarza, to jego zadaniem jest dotrzeć do nich i przekonać do udziału w modlitwie. Rozwiesił ogłoszenia, podając swój numer telefonu komórkowego, na który można wysłać sms-y z „zamówieniem” na mszę w domu lub ogrodzie. „Wybrałem ten nowoczesny sposób kontaktowania się z wiernymi, by przede wszystkim nawiązać kontakt z najmłodszym pokoleniem, które tak właśnie się porozumiewa” – powiedział ksiądz Biotto. Na razie nowoczesny kapłan otrzymał tylko jedno zamówienie na mszę, jak pisze gazeta, „z dostawą do domu”.

Nie chcieli pożyczyć...

80-letnia staruszka z nożem kuchennym w ręku próbowała napaść w poniedziałek na bank w Genui – poinformowała włoska agencja ANSA. Według pracowników banku, wcześniej kobieta zwróciła się z prośbą o pożyczkę w wysokości 2-3 tys. euro. Po konsultacji z dyrektorem placówki uznano, że żądana kwota jest dla niej zbyt wysoka. „Nie chcecie mi nic pożyczyć?” – uniósł się 80-latką. – Tak więc dawajcie wszystko!” – po czym wyciągnęła z torebki noż kuchenny. Dyrektor banku uruchomił jednak alarm, a na miejsce przybyła policja, która staruszkę rozbroiła. Po przyjeździe na komisariat kobieta wyznała, że odłączyła się od męża, nie

potrafi sobie poradzić z rosnącymi cenami i ciężko jej się utrzymać. Policja jednak wszczęła postępowanie, w związku z próbą napadu z bronią w ręku.

Ostrożnie z fokami

Foka odgryzła nos mieszkance Republiki Południowej Afryki. W sobotę 49-letnia Elsie van Tonder na plaży w okolicach George, około 400 km na zachód od Kapsztadu, próbowała pomóc zwierzęciu wrócić do morza, a ono ją ugryzło. Lokalne media podały, że w tym tygodniu kobieta ma przejść operację twarzy. Po wypadku biolog morski z południowoafrykańskiego wydziału ds. środowiska Herman Oosthuizen tłumaczył, że foki to zwierzęta drapieżne i ich ugryzienie może nawet zabić.

Komórka z... automatu

Na ulicach Manchesteru poja-

• KUPON • KUPON • KUPON •

Tacy
jesteśmy
2005

• KUPON •

TACY
JESTEŚMY

W czwartek obradował ostatni w tej kadencji Konwent
Klasyfikacji. Omawiano sprawy związane z przygotowaniem
Klasyfikacji. Na porządku
Klasyfikacji były poza sprawozdaniem prezesa
Klasyfikacji ZG proponowane zmiany w statucie PKZO
Klasyfikacji następną kadencję.

Dyskusja nad zmianami w Statucie dotyczyła spraw związanych z osobowością prawną Miejskowych Kół PZKO uzyskaną na podstawie Statutu Związku. Dotyczyła zakresu ingerencji ZG w sprawy gospodarcze Miejskowych Kół, ich członkostwa w Związku jako osób prawnych, a także sposobu postępowania w wypadku ich likwidacji. Rozstrzygnięcie poglądów wymaga konsultacji z prawnikiem. Została przyjęta zasada wyboru przedstawiciela każdej z 9 Miejskowych PZKO (Jabłonków, Bystrzyca, Trzyniec,

Dyskutując o kierunkach działania w następnej kadencji podkreślono znaczenie korzystania na co dzień z uprawnień ustawy o językach regionalnych wobec urzędów, w sklepach i w organizacjach społecznych. Przypominając wspólnotę korzeni etnicznych całego Śląska Cieszyńskiego należy zainteresować historią regionu również i społeczeństwo wiekszościowe, natomiast nie zalecono wprowadzenia do czeskich szkół języka polskiego jako przedmiotu nauczania.

ZYGMUNT STOPA, prezes ZG PZKO



Dom Robotniczy w Olbrachcicach.

Od wybudowania Domu Robotniczego w Stonawie, który jest najstarszym tego rodzaju obiektem na Śląsku Cieszyńskim, upłynęło w tym roku sto lat. W sąsiednich Olbrachcicach Dom Robotniczy wzniesiono już w trzy lata później.

Fundamenty wykopano w 1907 r., natomiast 13 kwietnia roku następującego rozpoczęto prace budowlane. Do roboty zabrano się z ogromnym zapalem. Niejedn. z górników przychodził na plac budowy wprost z kopalni. Pomagali również kobiety. Cegła na budowę wypalano na miejscu.

W czasach drugiej wojny światowej Dom Robotniczy ulega konfiskacie na rzecz niemieckiego okupanta. Po wyzwoleniu do roku 1948 budynek był pod nadzorem zarządcy narodowego **Adolfa Farnika**. W następnych latach opiekę nad budowlą objęło Miejsce Koło PZKO, w 1957 r. Miejskowa Rada Narodowa. Natomiast w roku 1965 przechodzi na własność Spółdzielni Spożywców „Jednotka-Jedność” z siedzibą w Cz. Cieszyźnie. Obecnym właścicielem obłachcickiego Domu Robotniczego jest gmina.

CZESŁAW GAMROT

TRZYNIEC (man) – O budowie nowej kolejki linowej na Jaworowy mówi się już od trzech lat. Ostatnio jednak sprawa zaczyna nabierać realnych kształtów. Trasa nowej kolejki ma prowadzić na szczyt góry od strony stoków narciarskich. Na takie rozwiązanie godzi się Urząd Wojewódzki, „CHKO Beskidy” i „Lasw RC”.

temat realizacji tego pomysłu. Wynika ono z niedobrych doświadczeń, jakie mają z narciarzami i lotniarzami.

Jak się dowiadujemy, władze miasta chcą się wszelką cenę dojść do porozumienia z właścicielami gruntów, przez które ma prowadzić trasa nowej kolei. W tym celu zamierzają zawrzeć z nimi nowe, bardziej dla nich korzystne, umowy. Po uruchomieniu nowej kolei stara ma zostać zdemontowana, a teren po niej zalesiony.

OSTRAWA (mro) - Jak talerze odbiorców telewizji satelitarnej wyglądają lampy, które ostrawski ratusz umieścił przy odnowionych w tym roku ulicach w centrum miasta.



Stare i nowe lampy... Dysharmonia na niektórych ulicach centrum Ostrawy (z lewej). Zdobiące ulicę Pocztową lampy są wyjątkowo dobrze dopasowane do piękna architektury (powyżej).

FELIETON HALINY SIKORY

”**T**óż pójmy uż”. Mąż Marynki niecierpliwie prze-
bierał nogami w sieni. „Dyć uż to mosz dobre”.
„Tak to ni. Podziwiej sie. Tu ty dwa kwiotka wu-
bec ku sobie nie pasujom. To muszym przerobić”. Maryn-
ka szybko zdjęła płaszcz i wzięła do roboty. Mąż prze-
wierał oczami, machnął rękami parę razy w powietrzu i
niecierpliwie trzy razy chrząknął. „Baba”, zamruczał pod
nosem. „Mosz jeszcze troche tego cijnynko drótů?” – w
drzwiach do sieni pojawiła się Marynka ze sztuczną chrę-
pantemą w zębach. Mąż w pierwszym odruchu ryknął
śmiechem, ale natychmiast przybrał
grobową minę. Marynka trzymała w
jednej ręce nożyce do krojenia drobiu,
w drugiej zaś kleszcze. „Móm, ale mu-
siot bych iść po niego do pivnicy”. „Tak

bedóm bardziyj zorientowani niż my starzicy. A co ty tak stoisz, idź wyciógni auto z garaży, aż możemy jechać”, pomyślała go Marynka patrzac na swoje kwieciste dzieło.

Dotarli na cmentarz. W przodzie kroczyła Marynka w nowym płaszczu i kapeluszu na głowie, za nią olbrzymi wieniec a gdzieś spod wienca sterczały przebiegające małymi acz szybkimi kroczkami nogi Męża. „Marynko, poczekaj, nie uciekaj, tyś winnieć je strasznie ciynżki a strasznie wielki”, stękał niewidoczny Mąż a jego nóżki coraz szybciej przesuwały się drobnymi krokami do przodu. „Nie mamrej, za chwile tam bedymy”. Marynka najdystygowniej jak tylko potrafiła przedzierała się między grobami. „No už my tu sóm. Tak go możesz położyć”. Mąż z wielką chęcią

pozbył się brzemienia. „Jak to dowosz, dyć tyń wyńniec wubec ni ma widać! Troche bardziyji na prawo! Tak ni! Na lewo!” Marynka jak generał dowodziła swoim Mężem, który posłusznie przesuwiał wieniec po płycie grobu. Po jakichś dwudziestu minutach Marynka nareszcie stanęła zadowolona. „No. A mōmy nejwyńkszy. A nejpiekńiejszy. Haniczka se sice dała zależeć, ale jo mōwiym, że sztuczne kwiatka sōm piekne. A ōna yny ty swoje suszōne a pomalowane szyszki tam doje. No musisz uznać, że sōm sztuczne kwiatka piekńiejsze”. Spojrzała na Męża, który nie śmiał zaprzeczyć, więc ciągnęła dalej. „A ta moja miastowo siostra, to było wszystkim hned jasne, musiała tyń wyńniec kupić. Jakby go ni mōgła sama zrobić”. „Dobre, że ty te dyńie nie dała, co?” zażartował sobie Mąż. „Jo bych sie nie zdziwiła, jakby ty za rok te dyńie położyła”, z pełną powagą kiwnęła głową Marynka. „Ale tyń nasz wyńniec je fakt nejpiekńiejszy”. I tak stali nad grobem podziwiając wieniec a z pomnika patrzyły na nich z politowaniem dwa rzeźbione aniołki.

»Książka Zaolzia«

Zgodnie z zapowiedzią, prezentujemy dziś pierwsze podsumowanie wyników ankiety „Książka Zaolzia” z dnia 31. 10. 2005.

Przed wszystkim trzeba przyznać, że dotychczas oddano bardzo mało głosów, bo dopiero dwadzieścia dwa. Wynik ten nas jednak nie dziwi, ponieważ większość naszych czytelników deklaruje, że na razie czeka na kolejne omówienia ukazujące się na łamach „Głosu Ludu” i swa decyzję podejmie później.

Podajemy więc tylko ogólnie parę informacji o wynikach ankiety, ponieważ trudno dziś podawać tytuły książek wiodące prym w rankingu. Do dnia 31. 10. 2005 w rankingu wymieniono kilkanaście tytułów książek, w tym więcej niż dwa głosy uzyskały „Godki śląskie” Józefa Ondrusza, „Cudowny chleb” tego samego autora, „Kuchnia śląska” Emilii Kolder oraz „Lutyńskie tango” Otylii Toboły. Wśród wymienionych tytułów jest zarówno proza, jak i poezja, książki dla dzieci i książki popularno-naukowe.

Mamy nadzieję, że zdecydują się Państwo na głosowanie, a będzie po temu okazja także na wszystkich edycjach Wystawy Polskiej Książki.

W czasie trwania ankiety stwierdziliśmy, że wiele bibliotek publicznych i szkolnych na naszym terenie nie posiada regionalnych publikacji, a nasza ankieta wywołała zainteresowanie czytelników. Zwracamy się więc do Państwa z prośbą o ewentualne przekazanie niepotrzebnych **publikacji regionalnych** dla potrzeb bibliotek. Książki można przekazać do Miejskiej Biblioteki w Jabłonkowie, Biblioteki Miejskiej w Trzynie, Biblioteki Miejskiej w Cz. Cieszynie przy ul. Hawlička oraz Oddziału Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie. Ofiarowane książki zostaną przekazane do placówek, które zgłoszą na nie zapotrzebowanie.





Po spacerze

– Ale zmarłem, ale zmarłem!!! – wołał Głosik tupiąc nogami i zacierając ręce.

– Zaraz rozgrzejesz się gorącą herbatą – pocieszałam go. – A gdzie Ludmiłka? Przecież przyszła z nami?

– Od razu pobiegła grzebać w makulaturze. Nie wiem, o co jej chodzi. Pewnie już jej nie wystarczą nowe gazety, więc będzie czytać stare... – zrzędził Głosik. W tym momencie usłyszeliśmy głośny szelest a zaraz potem przytłumiony jęk Ludmiłki:

– Niech mi ktoś pomoże! Ratunku!

– Co się stało?!? – zawołaliśmy z Głosikiem wybiegając niemal równocześnie w stronę schowka z makulaturą.

– Zasypało mnie – odezwała się Ludmiłka zduszonym obolałym głosem. Leżała pod wielką stertą rozsypanych gazet.

– Co ty narobiłaś! Wiesz jak długo trwało układanie gazet i związywanie ich w paczki – zrzędził Głosik. – Cała robota na marne! Kto to teraz posprząta!

– Daj spokój, najważniejsze by Ludmiłka była cała i zdrowa – stwierdziłam usuwając gazety. Na szczęście okazało się, że Ludmiłka jest tylko trochę potłuczona.

– Chciałam wziąć kilka starych ga-

zet na liście – wyjaśniała. – Nie mogłam ich wyciągnąć, bo paczka była mocno związana. Weszłam więc na nią, pociągnęłam za sznurek i wtedy wszystko spadło.

– Kropka, ty coś z tego rozumiesz? O jakich liściach ona mówi? – zapytał Głosik.

– Kiedy ty biegałeś po ogrodzie, ja zbierałam kolorowe liście. One są bardzo ładne, chciałam je wysuszyć w gazetach i zrobić z nich bukiet do redakcji – wyjaśniała Ludmiłka zaglądając do mojej torby. – Ale co to? Gdzie one są???

– Ja myślałam, że to wiatr... – odezwał się cicho Głosik. – Szukałam, czy Kropka nie zabrała na spacer czekoladki, albo herbatnika. Zajrzałam do torby, a tam listki z drzew. Pomyślałam: może słodycze są pod nimi. Wyrzuciłam wszystkie, ale i tak znalazłam tylko klucze i chusteczkę do nosa, i takie małe świece, i zapalki... O widzisz! A po co nosisz takie świece? – Głosik umiejętnie zmienił temat rozmowy.

– To są znicze – odpowiedziałam stawiając przed obu skrzatami gorącą herbatę z dzikiej róży. – Znicze zanoszą się na cmentarz i zapalają na grobach bliskich.

Listopad

Wyszedł sobie do ogrodu stary, siwy pan Listopad. Grube palto wdział od chłodu i kalosze ma na stopach.

Deszcz zacina, wiatr dokucza, pustka, smutek dziś w ogrodzie. Pan Listopad cicho mruczy „Nic nie szkodzi, nic nie szkodzi”.

Po listowiu kroczy sydkim na ławeczce sobie siada: „Chłód i zimno, mam dziś chrypkę. Trudna rada! Trudna rada!”

– Jasne! Wiem o tym! To są takie specjalne listopadowe chrześcijańskie święta: Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny – stwierdził Głosik. – Ludzie wtedy przypominają sobie swoich bliskich zmarłych i odwiedzają cmentarze.

– Zmarłych przypominano sobie również w czasach wcześniejszych – uzupełniała brata Ludmiłka. – Dawni Słowianie obchodzili na przykład święto Dziadów i przygotowywali dla zmarłych nawet poczęstunek: kaszę, jajka i miód.

– Widzisz, przygotowywali poczęstunek – zawtórował jej Głosik. – A tu tylko herbata na stole... Bez miodu, bez konfitur... – zrobił smutną minę w moją stronę, ale od razu się rozpromienił, kiedy zobaczył w moim ręku talerzyk z szarlotką. – Hura! Z jesiennych spacerów najlepsze są powroty do ciepłego domu i smacznego jedzonka!

KROPKA

Obrazki z przypraw

Ludmiłka nie mogła zrobić jesiennego bukietu, postanowiła więc przynajmniej wykonać jesienny obrazek. Był jej do tego potrzebny biały papier, ołówek, klej do papieru i zwykłe przyprawy kuchenne. Najpierw narysowała ołówkiem na białej kartce pejzaż widoczny z okna: pola i drzewa. Potem całą kartkę dokładnie posmarowała klejem do papieru, a następnie nasypała przygotowane wcześniej przyprawy w zaznaczone

ołówkiem miejsca. W ten sposób majeranek i pieprz stały się suchą trawą, cynamon i papryka udawały zaostrzone pole, a z kuleczek pieprzu i ziela angielskiego oraz listków laurowych wykonała drzewa i krzaki.

Głosik też wziął udział w zabawie z przyklejaniem. Najpierw narysował jabłko i posypał go przyprawą węgla oraz papryką. Potem dokleił listek laurowy, a na koniec stwierdził, że jabłko wygląda smakowicie i dorobił



gąsienicę, która idzie je zjeść. Obejrzyjcie, jak chochlikom udało się ich obrazki, a może mamusia dać wam trochę przypraw i sami spróbujecie wykonać podobne dekoracje?

KROPKA

Głosikowa Korespondencja

Dostaliśmy od was kolejne listy o wycieczkach. Pierwszy przysłał uczennice klasy 7. PSP w Trzynie 1, **Lenka Rusz** i **Agata Bulawa**. Nazwały go:

Nasza wycieczka edukacyjna

Dnia 12 października 2005 roku klasy 7. i 8. Polskiej Szkoły Podstawowej w Trzynie – na ulicy Dworcowej pojechały na ekskursję do Krakowa. W Krakowie czekała na nas pani przewodnik **Ela Woźniak**, która oprowadzała nas po różnych zabytkach.

Najpierw przywitał nas Smok Wawelski, który zionie ogniem tuż pod Wzgórzem Wawelskim. Następnie wyruszyliśmy na samo Wzgórze Wawelskie. Tam najpierw zwiedziliśmy Zamek Królewski, w którym podziwialiśmy bardzo piękne Komnaty Królewskie, Zbrojownię i Skarbiec. W komnatach reprezentacyjnych zaciekały nas sufitowe kasetonowe w jednej ze sal z 32 rzeźbionymi drewnianymi głowami. We wszystkich salach podziwialiśmy słynne wawelskie arras. Obok Zamku znajduje się Katedra, która też była bardzo ciekawa. Są w niej pogrzebani królowie polscy,



np. **Władysław Jagiełło**, jego żona **Jadwiga**, **Zygmunt Stary**.... Potem weszliśmy na wieżę, gdzie znajduje się słynny Dzwon Zygmunta ważący 11 ton. Pod „Zygmuntem” było bardzo tłoczno, gdyż wszyscy chcieli go dotknąć (ma to przynieść, jak legenda mówi, szczęście). Potem poszliśmy na Rynek Główny, który jest największy w całej Polsce, ma on 4 hektary. Zobaczyliśmy **Sukiennice**, które pani **Ela** nazwała „średniowiecznym supermarketem”. Wyszuchaliśmy hejnału, który jest już od średniowiecza grany z wieży kościoła na cztery strony świata. Zwiedziliśmy też słynny **Kościół Mariacki**, w którym znajduje się wspaniały ołtarz **Wita Stwosza**. No i, niestety, czasu było mało i musieliśmy wracać do domu. Ten dzień był bardzo udany i chociaż wróciliśmy zmęczeni, warto było do Krakowa pojechać.

Z zadowolonych i uśmiechniętych min trzynieckich uczniów na zdjęciu, które było dołączone do listu, możemy się domyślić, że wycieczka bardzo im się podobała.

Drugi list – o rodzinnej jesiennej wycieczce – przysłała nam **Dorota Bizoń** z klasy 3. PSP w Karwinie:

Moje wakacje jesienne

Wakacje spędziłam z mamą, tatą, bratem, ciocią, wujkiem i kuzynem w **Jesionikach**. Mieszkaliśmy w **Ludwikowie**, w starej szkole. Mieliliśmy bardzo ładne pokoje. Blisko naszego hotelu była restauracja „U Jiřho”. Chodziliśmy tam na obiad i kolację. Był tam bardzo ładny pieasek, nazywał się **Skoti**. Mieliliśmy bardzo udaną pogodę. W piątek poszliśmy na **Owczarnię**, a potem na szczyt **Praděd**. Podczas wycieczki na **Praděd** spotkaliśmy myśzkę turystkę, która wędrowała w odwrotną stronę. **Praděd** ma 1491 m. n. p. m. W sobotę jechałam kolejką linową na szczyt **Šerák**. Kiedy schodziliśmy w dół, kolejką linową jechały ziemniaki, cebula i inne warzywa. Do domu wróciliśmy w niedzielę, ponieważ dziadek miał imieniny. Znalazłam dla niego w **Jesionikach** prezent. Był to kij, który przypominał ptaka. Dziadek bardzo się z niego ucieszył. Było bardzo fajnie!

Cieszymy się, że korzystacie z ładnych jesiennych dni. Czekamy na następne listy o wydarzeniach w waszych rodzinach, a także w przedszkolach i szkołach!

TU KIEDYŚ UCZONO POLSKIE DZIECI

Toszonowice Górne

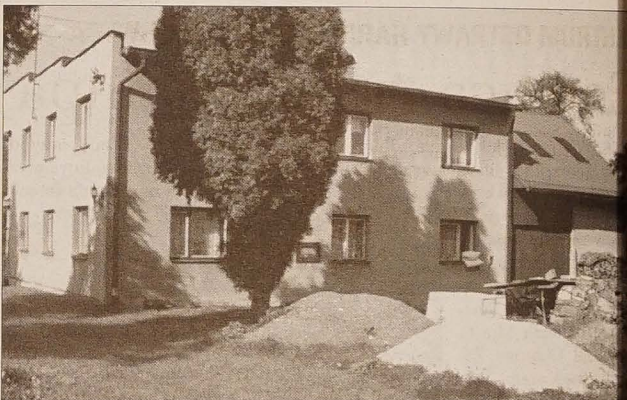
W 1908 r. murarz **Jan Durczak** wybudował w **Toszonowicach Górnych** murowany domek rodzinny. W domu mieściły się dwie kuchnie, dwa pokoje oraz przebiegająca na wylot sień. W rok później zaradny budowniczy wynajął część obiektu **Macierzy Szkolnej** **Księstwa Cieszyńskiego**, która w nim 5 października 1909 r. otworzyła polską szkołę. Z **XXIV Sprawozdania** **Macierzy** z r. 1910 wynika, iż w pierwszym roku uczyło się w niej 60 dzieci – po 30 z **Górnych** i **Dolnych Toszonowic**. Do szkoły uczęszczał również syn **Durczaka Jan**. Uczniowie siadywali czworakami w długich ciężkich ławkach. Umeblowanie klasy oprócz ławek stanowiły szafa, tablica wsparta na trzech nogach oraz stół i krzesło dla nauczyciela. Na ścianie obok tablicy wisiała trzcina na poskramianie nieposłusznych dzieci. Pierwszym kierownikiem był **Józef Bittner**, który jednak za jakiś czas ciężko zachorował i zmarł. Do grona nauczycielskiego należał również ks. **Rudolf Płoszek** z **Gnojnika**, późniejszy inicjator bu-

dowy kaplicy na **Kozubowej**. Szkoła w domu **Durczaka** była pierwotnie prowizorką na trzy lata. Po upływie tego czasu **Macierz** zamierzała postawić nowy budynek szkolny. Planu jednak pokrzyżował wybuch I wojny światowej, a następnie podział **Śląska Cieszyńskiego**. Po wojnie urząd ta gminy wykonywał **Rudolf Mura**, który doprowadził się do **Toszonowic** z głębi **Czech**.

Mura był również właścicielem małego zakładu produkującego m. in. czipy gliniane. Zasłynął z wyjątkowo skutecznej polityki czechizacyjnej: trudniał tylko tych robotników, których swoje dzieci nie posyłał do polskiej szkoły. Efekt tego był taki, że polską szkołę w **Toszonowicach** zamknięto już w roku 1923. Jej kierownikiem był wówczas **Gustaw Przeczek**.

Budynek wkrótce potem przekształcono w dom rodzinny. Obecnie jego właściciele obiekt poddali rekonstrukcji i rozbudowie, przez co zupełnie zatracił swój pierwotny wygląd.

CZESŁAW GAMRÓ

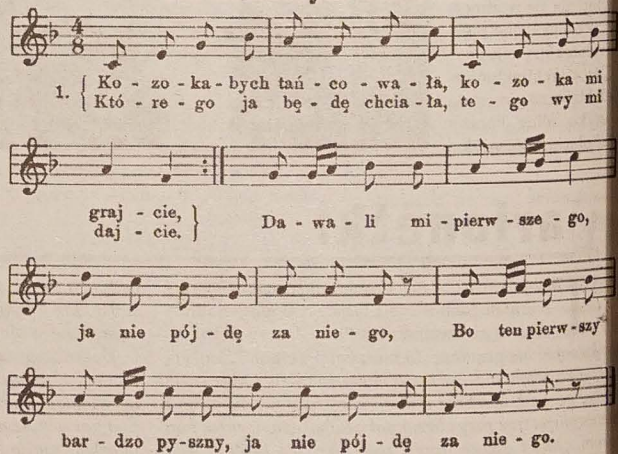


Budynek w **Toszonowicach Górnych**, w którym przed 23 laty mieściła się polska szkoła.

150 pieśni

ZBIÓR PIEŚNI JEDNOGŁOSOWYCH DLA MŁODZIEŻY ZEBRAŁ **JERZY SAMIE**

51. Kozokabych tańcowała.



2. Kozokabych tańcowała, kozoka mi grajcie,
Którego ja będę chciała, tego wy mi dajcie.
Dawali mi drugiego, ja nie pójdę za niego,
Bo ten drugi ma nos długi, ja nie pójdę za niego.

3. Kozokabych tańcowała, kozoka mi grajcie,
Którego ja będę chciała, tego wy mi dajcie.
Dawali mi trzeciego, ja nie pójdę za niego,
Bo ten trzeci bije dzieci, ja nie pójdę za niego.

4. Kozokabych tańcowała, kozoka mi grajcie,
Którego ja będę chciała, tego wy mi dajcie.
Dawali mi czwartego, ja nie pójdę za niego,
Bo ten czwarty pije z kwarty, ja nie pójdę za niego.

5. Kozokabych tańcowała, kozoka mi grajcie,
Którego ja będę chciała, tego wy mi dajcie.
Dawali mi piątego, ja nie pójdę za niego,
Bo ten piąty patrzy w kąty, ja nie pójdę za niego.

6. Kozokabych tańcowała, kozoka mi grajcie,
Którego ja będę chciała, tego wy mi dajcie.
Dawali mi szóstego, ja nie pójdę za niego,
Bo ten szósty bardzo tłusty, ja nie pójdę za niego.

7. Kozokabych tańcowała, kozoka mi grajcie,
Którego ja będę chciała, tego wy mi dajcie.
Dawali mi siódmego, mamuliczko, wezmę go,
Bo ten siódmy bardzo szumny, mamuliczko, wezmę go.

NASZ ADRES: Redakcja Głosu Ludu, Komenského 4, 737 01 Český Těšín. Pisząc do nas podaj swój wiek, klasę i adres szkoły, do której uczęszczasz. Korespondencję przysyłać można także pod e-mail: info@glosludu.cz a w załączniku dopisać Głosik.

Telewizja

CZWARTEK 3 LISTOPADA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Moda na sukces (s.) 8.40 Smocze opowieści (s.) 9.10 Budzik (s.) 9.40 Piątka detektywów (s.) 10.10 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 11.25 Europa bez miedzy 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebania (s.) 13.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 13.25 Okazja - Mafijne porachunki (film pol.) 13.55 My, wy, oni 14.20 Laboratorium (pr. nauk.) 15.00 Wiadomości 15.10 Popołudnie z Jedyńką 15.15 Podróżnik - Droga do Galway 15.35 Popołudnie z Jedyńką 15.40 Tele-Nowela - program o książkach 15.45 Popołudnie z Jedyńką 15.55 Recepty Jedyńki 16.10 Popołudnie z Jedyńką 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Klan (s.) 18.25 Plebania (s.) 19.00 Lippy and Messy (j. ang. dla dzieci) 19.05 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Zagubieni (film USA) 21.55 Forum 22.40 Wiadomości 22.50 Prosto w oczy 23.10 Jeszcze Cię Kocham (film pol.) 23.40 Zdobycy (s.) 0.15 Dobranoc, mamó (film USA) 1.50 Sztuka tworzona w mrokach Lascaux i wcześniej (film franc.) 2.45 Magazyn Ligi Mistrzów.

■ TVP 2

6.00 Złotopolscy (s.) 6.25 10 minut tylko dla siebie 6.40 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (s.) 7.10 Od przedszkola do Opola (pr. muz.) 7.40 Teletubisie (s. anim.) 8.10 Ocean Avenue (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.10 M jak miłość (s.) 12.00 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza - Smak Peczu 12.30 10 minut tylko dla siebie 13.00 Panorama 13.15 Europa da się lubić - Granice wolności 14.10 Lokatorzy (s.) 14.40 Oceaniczne oazy - Wyspa kokosowa - wyspa skarbów (film ang.) 15.10 Doktor z alpejskiej wioski (s.) 16.20 Duże dzieci - Robert Makłowicz - Ilona Felicjańska (pr.

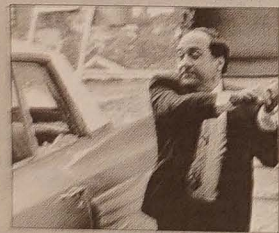
WET ZA WET

120 min. USA, 1987

TVP 2, czwartek 3. 11., godz.: 20.00

Reżyseria: Barry Levinson

Występują: Richard Dreyfuss, Danny DeVito, Barbara Hershey, John Mahoney, Jackie Gayle, Stanley Brock i inni.



Akcja filmu Barry'ego Levinsona rozgrywa się w Baltimore w 1963 r. Na tamtejszym rynku konkurują ze sobą dwie firmy sprzedające aluminiowy siding do pokrywania elewacji domów. W jednej z nich pracuje Ernest Tilley, w drugiej bryluje Bill Babowsky. Los łączy ich pewnego ranka, kiedy Tilly udaje się Cadillacem do pracy. Bill wyjeżdża podobnym Cadillacem z salonu samochodowego, gdzie akurat kupił auto. Na ulicy dochodzi do stłuczki. Obaj mężczyźni oskarżają się wzajemnie o spowodowanie wypadku. Ich wzajemna agresja jeszcze rośnie, gdy okazuje się, że pracują w rywalizujących ze sobą firmach. Poprzedzają sobie zemstę. Billy'emu jako pierwszemu trafia się możliwość odwetu. Niszczy Ernestowi reflektory. W odpowiedzi Tilley wybija mu wszystkie szyby w aucie. Babowsky, mający opinię kobieciarza, ucieka się w rewanżu do bardziej wyrafinowanej zemsty. Uwodzi Ernestowi żonę, Norę. Z satysfakcją zawiadamia o tym rywala, ale tu czeka go zawód: Tilley każe mu zatrzymać Norę, bo on ma jej już szczerze dosyć.

rozryw.) 17.00 Przeboje Dwójki - Mananam 17.15 Allo, Allo (s.) 17.40 Pogotowie Ekspresu Reporterów 19.05 Burza mózgów (teleturniej) 19.50 Panorama flesz 20.00 Wet za wet (film USA) 22.20 Biznes 22.25 Sport-telegram 22.45 Officer - Towarzysze broni (s.) 23.45 Podróż matki (film ang.) 0.35 W obronie prawa (film USA).

■ TV KATOWICE

6.00 Gramy dla was 7.45 Aktualności flesz 7.50 Gramy dla was 8.05 Trójka tam była 8.45 Gość dnia 9.00 Więcej niż jedno (film ang.) 9.55 To jest temat 11.15 Gość dnia 11.45 Teleplotki 12.10 To jest temat 12.35 Matka ziemia, ojciec Nil (film franc.) 13.45 Filmówka - Co daje szkoła filmowa (s.) 14.15 To jest temat 14.45 Tatrzzańskie opowieści (s.) 15.00 Było, nie minęło 15.45 Więcej niż jedno (film ang.) 16.10 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Odkrywanie przestrzeni 17.50 Czarno na białym 18.27 Wiadomości sportowe 18.40 Ludzie i sprawy 19.10 Trzymaj formę 19.20 Uwaga weekend - Informator kulturalny 19.50 Krótkie zaproszenia na imprezy lub programy 21.00 Echa dnia 21.50 Aktualności 21.30 Kurier gospodarczy 22.05 Wiadomości sportowe 22.15 Niezła jazda 23.05 Patrol Trójki 23.30 Lotos Gdynia - Gambrius Brno - Euroliga kobiet 0.15 Dziwne losy Jane Eyre (film ang.).

■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 6.55 TV market 7.10 Interwencja (mag.) 7.30 Ja się zastrzelę (film USA) 8.00 Zbuntowany anioł (s.) 8.50 Gra w ciemno (teleturniej) 9.50 13. posterunek (s.) 10.30 Czułość i kłamstwa (s.) 11.00 Samo życie (s.) 11.45 TV market 12.00 Zbuntowany anioł (s.) 13.00 Ja się zastrzelę (s.) 13.30 Świat według Bundych (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Rodzina zastępcza plus (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja (mag.) 16.30 Program rozrywkowy 17.00 Gra w ciemno (s.) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.45 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.15 Pensjonat pod Różą (s.) 21.15 Gotowe na wszystko (film USA) 22.20 Co z tą Polską? 23.20 Zakręcone (s.) 23.50 Biznes Wydarzenia 0.15 Fala zbrodni - Promienie śmierci (s.) 1.15 Kastracja na życzenie (film włoski) 2.15 Magazyn sportowy.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 AZ-kwiz Junior (teleturniej) 9.30 Afryki czar (s. dok.) 10.00 Wiadomości 10.05 Szpital na peryferiach w 20 lat później (s.) 11.05 List do ciebie 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Świetnie wyglądasz! (mag.) 13.50 Nepal (s. dok.) 14.00 Wiadomości 14.05 Pod pokrywką (mag.) 14.35 Oczarowanie (s.) 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole 16.30 Labirynt (dla dzieci) 17.00 Ogród to zabawa (mag.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Raport (aktualności reg.) 18.25 Czeskie głowy (s. dok.) 18.30 Mieszkanie sztuka jest (mag.) 18.50 Stop (mag. dla kier.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 Doktor Żywago (film br.-USA) 22.05 Przyjaciele (s.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Prognoza pogody 23.10 Bramki, punkty, sekundy 23.15 U nas w Europie (mag.) 23.45 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 23.50 Kinobox (mag. film.) 0.15 Komisarz Montalbano (film wł.) 1.50 Simpsonowie 2.10 Zapraszamy na kolację 2.55 AZ-kwiz.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Kim jest... Zdeněk Škardava (dok.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 11.55 Czeskie głowy 12.00 Euronews 12.20 Królestwo dzikiej natury: Młode (s. dok.) 12.45 Kronika czeska (dok.) 13.05 Skutki Białej

Góry (dok.) 13.25 Cudowny świat (s. dok.) 13.50 Czy mnie zechcecie? (mag.) 14.05 Bajkowe popołudnie 15.00 Meduza (lista przeb.) 15.30 Za bramami miasta (s. dok.) 15.50 GEO (s. dok.) 16.25 Volleyball.cz Kladno - Olympiakos Pireus (siatkówka) 18.30 Tak, panie premierze (s.) 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Sportowe minuty 19.50 SK Slavia Praha - CSKA Sofia 21.55 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 22.10 Klub filmowy: On, ona i on (film wł.) 23.55 Paszkwil (mag.) 0.20 O operze Libuše (dok.) 1.20 Sportowe minuty 2.00 Klub przyjaciół muzyki dętej 2.35 Regiony TVC24.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.35 Wiedźmy (film br.) 11.25 Poradnik kulinarny Gary Rhodesa 12.05 Strażnik Teksa (s.) 13.05 Anastazja (s.) 14.00 Zawsze będę cię kochać (s.) 15.00 Bez śladu (s.) 15.50 „Pálí vám to?” (teleturniej) 16.30 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.00 Właśnie teraz 17.15 Big Brother (reality show) 18.10 M.A.S.H. (s.) 18.45 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przyszłoni w różnym ogrodzie (s.) 21.15 Erin Brockovich (film USA) 23.40 Obywatelskie judo (pr. publ.) 0.20 Big Brother - Bez cenzury (reality show) 1.05 Komisarz Rosa Roth - W kręgu przyjaciół (film niem.) 2.45 Trzeci patrol (s.) 3.45 Derrick (s.).

■ PRIMA

7.50 Dzieciół Woody (s. anim.) 8.00 Leśniczówka Falkenau (s.) 9.00 Sofie i jej miłość (s.) 9.55 Prima jazda (mag.) 11.05 Stary (s.) 12.15 Rewir Wolfa (s.) 13.15 Szansa bez granic (pr. roz.) 14.15 Roseanne (s.) 14.50 Beverly Hills 90210 (s.) 15.45 Czarodziejki (s.) 16.45 Big Ben (s.) 18.35 VyVolení (reality show) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla (mag. kul.) 19.45 VyVolení - Wyzwanie (reality show) 19.55 Więzy rodzinne (s.) 21.10 VyVolení - Wyzwanie (reality show) 22.40 Peepshowbazar (pr. roz.) 23.40 VyVolení - Nocny show (reality show) 0.10 Szczęście na smyczy (film USA-kan.) 1.45 Szybka wygrana 3.25 Receptariusz prima pomysłów.

PIĄTEK 4 LISTOPADA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Moda na sukces (s.) 8.40 Mordziaki (dla dzieci) 9.10 Jedynećka (dla dzieci) 9.40 Mały rycerz El Cid (s. anim.) 10.10 Don Matteo (s.) 11.25 Wielkie sprzątanie 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Klan - Na planie - reportaż 13.10 Plebania (s.) 13.30 Wiedźmy (s.) 14.20 Kiosk przy Wspólnej 14.35 Glob 2005 15.00 Wiadomości 15.10 Popołudnie z Jedyńką 15.15 Pociąg do kultury (mag.) 15.30 Popołudnie z Jedyńką 15.40 Tele-Nowela - program o książkach 15.45 Popołudnie z Jedyńką 15.55 Kuchnia z Okrasą 16.15 Popołudnie z Jedyńką 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Tak miało być (s.) 17.50 Śmiechu warte (pr. rozryw.) 18.15 Festiwal Jedynki w Sopocie na bis (koncert) 18.25 Bulionerzy (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Miliony Brewstera (film USA) 22.05 Skrzyżowanie Cassandra (film włoski) 0.15 Wiadomości 0.25 Głina (s.) 1.30 Zaginięcie Sary (film USA).

■ TVP 2

6.05 Złotopolscy (s.) 6.30 10 minut tylko dla siebie 6.45 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (s.) 7.10 Od przedszkola do Opola (pr. muz.) 7.40 Teletubisie (s.) 8.10 Ocean Avenue (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.10 M jak miłość (s.) 11.55 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza 12.25 Dieciecja warszawska (reportaż) 13.00 Panorama 13.15 Spotkanie z balladą (pr. rozryw.) 14.10 Lokatorzy (s.) 14.35 Złotopolscy (s.) 15.05 Doktor z alpejskiej wioski (s.) 16.00 Panorama 16.15 Złotopolscy (s.)

17.15 Allo, Allo (s.) 17.40 Z Dwójką bezpiecznie 18.30 Panorama 19.10 Kabaretowa scena Dwójki 20.00 Załóż się (pr. rozryw.) 22.00 Panorama 22.20 Biznes (pr. public.) 22.25 Sport-telegram 22.45 Biuro kryminalne (s. dok.) 23.35 Matrioski (s.) 0.25 Granica (film USA) 2.10 Trzeba zabić tę miłość (film pol.) 5.35 Złotopolscy (s.).

■ TV KATOWICE

6.00 Gramy dla was (mag. muz.) 7.45 Aktualności flesz 7.50 Trzymaj formę 8.00 Szlaban w górę (pr. public.) 8.45 Gość dnia 9.00 Rzeka Jangcy (s. dok.) 9.55 To jest temat 10.45 Telekurier 11.15 Gość dnia 11.45 Bądź zdrow! (pr. med.) 12.10 Integracja 12.35 Życie na tropie tygrysów (film dok.) 13.45 Nie udawaj Greka (s.) 14.15 To jest temat 14.45 Zielonemu do góry (mag.) 15.00 Wierzę, wątpię, szukam 15.45 Rzeka Jangcy (s. dok.) 16.10 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Speed 17.50 Gramy dla was (mag. muz.) 18.00 Aktualności 18.27 Wiadomości sportowe 19.20 Magazyn sportowy 20.00 Telekurier 21.00 Echa dnia (pr. public.) 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności flesz 22.15 To jest temat 23.05 Uwierz w dokument (film dok.) 23.50 Szczur (film pol.).

■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie (mag. muz.) 6.55 TV market 7.10 Interwencja (mag.) 7.30 Ja się zastrzelę (s.) 8.00 Zbuntowany anioł (s.) 9.00 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 10.00 Zakręcone (s.) 10.30 Czułość i kłamstwa (s.) 11.00 Samo życie (s.) 11.45 TV market 12.00 Zbuntowany anioł (s.) 13.00 Na ostrzu noża (s.) 13.30 Szpital Księża Alfreda (s. dok.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Eureko ja to wiem (pr. rozryw.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja 16.30 Exclusive 17.00 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.45 Wydarzenia 19.30 Mary Poppins (film USA) 22.45 Za wszelką cenę (reality show) 23.35 Nieustraszeni (reality show) 1.05 Biznes Wydarzenia 1.30 W służbie prawa (film USA) 3.05 Aquaz Music Zone.

MARY POPPINS

musical prod. USA, 1964

Polsat, piątek 4. 11., godz. 19.30

Reżyseria: Robert Stevenson

Występują: Julie Andrews, David Tomlinson, Dick Van Dyke, Ed Wynn, Glynis Johns, Hermione Baddeley i inni.



Najlepszy film zrealizowany pod osobistym nadzorem Walta Disneya. Anglia ery edwardiańskiej - Londyn, 1910. Dzieci bankiera George'a W. Banksa i jego żony, Winifred - sufrażystki mają prawo czuć się zaniedbywane, bo rodzice ciągle nie mają dla nich czasu. Wszystko się zmienia, kiedy w niezwykłych okolicznościach w ich domu pojawia się - a właściwie przylatuje na parasolce - młoda panna, Mary Poppins. Ta idealna guwernantka nie tylko porządkuje chaos panujący w domu, nie tylko wprowadza dyscyplinę i dobre maniery, lecz także sprawia dzieciom, Jane i Michaelowi ogromną radość, zabierając je na atrakcyjne wyprawy. Pierwszą odbywają wspólnie z przyjaciółmi Mary, kominarzem-kurkiem Bertem - artystycznym duchem, malującym kredą na chodniku fantastyczne obrazy. Mary, Bert i ich mali podopieczni wchodzą w jeden z jego obrazów, wkraczając w niezwykły świat prześmiesznych i przemyślnych zwierzątek...

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Wszędzie dobrze, w domu najlepiej (s.) 9.30 Gdzie się podziała ta stara piosenka 10.00 Wiadomości 10.05 „Rána z lósti” (film czes.) 11.15 Film o filmie Doblba! (dok.) 11.35 W jaki sposób (mag.) 12.00 Wiadomości 12.30 Lory życia (mag.) 13.30 Jak na ryb (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Program dla miłośników muzyki dętej 14.40 Życie na zamku (s.) 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 16.00 Wiadomości 16.05 Wizytówka (s. dok.) 16.30 Młoda końca świata (s.) 17.00 Śladami w przeszłości (s. dok.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Raport (aktualności reg.) 18.25 Czeskie głowy (s. dok.) 18.30 Nie wahaj się iść (s. dok.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 „Četnické humoresky” (s.) 21.10 Talk show Jana Krausa 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Prognoza pogody 23.10 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.25 Z tego się nie umiera (film niem.) 0.50 Cold Feet (s.) 1.50 Pod krywką 2.15 Tak, panie premierze 2.45 Ogród to zabawa.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Tropie (mag. krym.) 8.45 Skarby świata (s. dok.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 11.55 Czeskie głowy 12.00 Euronews 12.25 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 12.40 GEO (s. dok.) 13.00 Świat motorów (mag.) 13.50 Kłopoty (dla dzieci) 14.00 Grzyb grzybowi równy (bajka) 15.15 Labirynt (teleturniej) 15.45 Przygody nauki i techniki (s. dok.) 16.15 Kamera w podróży Dżungla (s. dok.) 17.10 City Folk zbona (s. dok.) 17.40 Babilon (s. dok.) 18.00 Malowanie w ciemności (dok.) 19.00 Wiadomości w języku gwary 19.05 Magazyn Ligi Mistrzów 19.30 Stop 19.35 Tego nie przegap 19.40 Za bramami miasta (s. dok.) 20.00 Cudowna planeta: Wielkie dła natury (s. dok.) 20.50 Piękne zabytki (talk show) 21.20 Problemy rodzinne (mag.) 21.50 TVC Live: Tata B (koncert) 22.55 Gorączka piątkowej nocy 0.55 Miejsca pielgrzymek 1.15 Słowo świąteczne 1.15 Cudowna planeta 2.10 Czarne owce 2.35 Regiony TVC24.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.40 Kłopoty Wandy (film czes.) 11.30 Poradnik kulinarny Gary Rhodesa 12.10 Strażnik Teksa (s.) 13.10 Anastazja (s.) 14.05 Zawsze będę cię kochać (s.) 15.00 Bez śladu (s.) 15.55 „Pálí vám to?” (teleturniej) 16.35 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.00 Właśnie teraz 17.20 Big Brother (reality show) 18.15 M.A.S.H. (s.) 18.45 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Nakręć to! (pr. roz.) 20.45 „Kameňák” (film czes.) 22.50 Prima 23.25 Big Brother - Bez cenzury (reality show) 0.10 Niebo w ogniu (film austral.) 2.00 Rady ptaka Los 2.35 Najlepszy seks (s. erot.) 3.45 Derrick (s.).

■ PRIMA

7.50 Dzieciół Woody (s. anim.) 8.00 Leśniczówka Falkenau (s.) 9.00 Sofie i jej miłość (s.) 9.55 Prima jazda (mag.) 11.10 Stary (s.) 12.20 Rewir Wolfa (s.) 13.20 Szansa bez granic (pr. roz.) 14.25 Roseanne (s.) 15.00 Beverly Hills 90210 (s.) 15.45 Czarodziejki (s.) 16.50 Big Ben (s.) 18.35 VyVolení (reality show) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla (mag. kul.) 19.50 Losowanie loterii Euromiliony 19.51 VyVolení (reality show) 21.05 Diablica (film USA) 23.00 VyVolení - Nocny show (reality show) 23.25 Losowanie loterii Euromiliony 23.35 Falszywa ofiara (film USA) 1.35 Szybka wygrana 3.15 Dementi 3.50 Pod włos.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie

Chronika Rodzinna

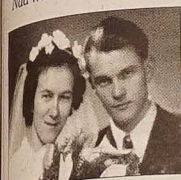
Wzrost nosicieli złotych kajdanków,

Państwo MARIA i OTTO HAROKOWIE

Oblubieńcy! Z okazji 50-lecia pożycia małżeńskiego wyrażenia wszystkiego co najlepsze składają Szanownym Jubilatom druzbowie Czesio i Ania z rodziną GL-600

Wiele lat – jak woda, jak wiatr.

Wiele dni – jak liści
A wy? Jesteście razem i nic was nie rozdzieli.
Nad wami szum skrzydeł anielich i miłość.



Z okazji Szmaragdowego Wesela życzą

**BRONISŁAWIE i
KAROLOWI
SZEWCZYKOM**

wiele zdrowia i szczęścia do dalszych lat
synowie i córka z rodzinami oraz osiem wnuków i trzech prawnuków. GL-594

Nie umiera ten, kto w pamięci żywych trwa.



Dziś, 3. 11. 2005 minie druga rocznica śmierci naszego Drogiego

śp. HENRYKA CHROBOCZKA

z Czeskiego Cieszyna. Z szacunkiem i miłością wspomina żona. AD-164

Co w teatrze

WYJAZD POLSKA - TRZYNIEC: Inne kosmosy (3, godz. 13.00, studenci, 19.00, gr. TRP).

WYJAZD POLSKA - CZ. CIESZYN: Jedyną noc na Karlštejnie (4, godz. 10.00, studenci, premiera godz. 19.00, grupa 19.00).

Co w kinach

KARWINA - Centrum: Garbi – super bryka (3, 4, godz. 15.30); Gool (3, 4, godz. 17.45); Historia przemocy (3, 4, godz. 20.00); **Reflex:** Sin City – miala grzechu (3, 4, godz. 17.00, 20.00); Batman – Początek (3, 4, godz. 19.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** Napola (3, 4, godz. 17.30); „Štěstí” (3, 4, godz. 18.00); **HAWIERZÓW - Centrum:** Wzrost z ferajny (3, 4, godz. 15.30); Imperium wilków (3, 4, godz. 17.45, 20.00); **CZEŚKI CIESZYN:** 3 – iron (3, 4, godz. 18.30); Garbi – super bryka (3, 4, godz. 17.00); **CIESZYN - Piast:** Świeższe wojny cz. III: Zemsta Sił (3, 4, godz. 17.30); Polowanie na rabin (3, 4, godz. 15.30); Ruchomy zamek Hauru (4, godz. 16.00); Klucz do szmaru (4, godz. 18.15); Komornik (4, godz. 20.15, 22.15).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, godz. 18.00, TVC 2, pt: 7.30.
POLSKIE AUDYCJE: UKF Ostrawa 107.3 m i Trzynieć 105.3 m, po-pt: 19-19.15, nie: 18.30 – 19.00.

Co w terenie

JABŁONKÓW - MK PZKO zaprasza na uroczystości z okazji Święta Niepodległości Rzeczypospolitej Polskiej oraz zebranie członkowskie 6. 11. o godz. 15.30 do Domu PZKO. W programie występ uczniów jabłonkowskiej szkoły.
HAWIERZÓW MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie w czwartek 3. 11. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.
BOGUMIN - Klub Kobiet przy MK PZKO zaprasza na kolejne spotkanie

8. 11. o godz. 15.00 do Domu PZKO. W programie przygotowanie spotkania chórzystów.
CZ. CIESZYN - PTTS „BŚ” Klub 99 oraz SDS przy PSP w Cz. Cieszynie urządzają dla uczniów PSP w Republice Czeskiej turniej tenisa stołowego w sobotę 12. 11. w PSP Cz. Cieszyn. Prezentacja o godz. 8.00. Zgłoszenia do 8. 11. przyjmuje, na e-mail adres: marek.grycz@zspol-czesteszczin.cz

Oferty

FIRMA ZAJMUJĄCA SIĘ SPRZEDAŻĄ GALANTERII SKÓRZANEJ zatrudni osobę na stanowisko **Menagera Sprzedaży, Przedstawiciela Handlowego** do pracy na terenie Czech. Wymagana: samodzielność, elastyczność, znajomość języka polskiego lub angielskiego, komunikatywność, kreatywność. Oferujemy: samodzielną i odpowiedzialną pracę, motywujące wynagrodzenie. Proszę o przesłanie CV w języku polskim lub angielskim na adres e-mail: rbocniarz@brothers.pl GL-591

Wystawy

BIALA GALERIA, galeria Teatru Cieszyńskiego: do 18. 11. wystawa Jana Rusnoka – „Pejzaże”. Otwarte po-pt: 9–15 po zgłoszeniu w portierni TD.
GALERIA SPIRALA, Hawierzów: do 20. 11. wystawa Dariny Krygiel „Poza przestrzeń i czas”. Otwarte wt-pt: 10–18, so: 9–12.
MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ – sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszynie, Hlavní tř. 3: ekspozycja stała „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”.
▲ **MUZEUM TRAGEDII ŻYWO-CICKIEJ, Hawierzów Żywocice:** do 31. 12. wystawa „Od ognia do żarówki”. Otwarte wt-pt: 9–17, so: 9–13, nie: 13–17.
▲ **KOTULOWA DRZEWIONKA, Hawierzów Błędowice:** wystawa „Mieszkanie ludowe i tradycje rolnictwa w Cieszyńskim”. Otwarte wt-pt: 8–16, so, nie: 8–12.
▲ **SALA WYSTAW W JABŁONKOWIE, rynek Mariański 14:** wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i

okolicy”. Otwarte: wt-pt: 9–17, so: 9–13, nie: 13–17.

▲ **INTERKLUB, Karwina Frysztat, rynek Masaryka 10:** do 20. 11.

DOMY RODZINNE – SPRZEDAŻ

Dom rodzinny w Lesnej Górnej (2x2+1), garaż, podpiwniczony, utrzymywany ogród. Cena 1 490 tys. Kč. 777 077 277.
Dom rodzinny w Olbrachcicach, parcela 1079 m², dwupiętrowy, podpiwniczony, woda, el., gaz, kanalizacja, dobry dojazd. Cena do negocjacji 1,3 mil. Kč. 777 077 277.
Chatka ogrodowa z parcelą ok. 14 a w Trzyniecu Podlesiu, ładne miejsce. Cena do negocjacji 600 tys. Kč. 777 074 552.
Chatka ogrodowa w dobrym stanie w Trzyniecu Podlesiu, woda, el., kanalizacja, gaz, parcela 20 a, ładne miejsce. Cena do negocjacji 790 tys. Kč. 777 074 552.
Chatka wczasowa w Rzece, parcela ok. 10 a, studnia, el. Cena do negocjacji 300 tys. Kč. 606 757 577.
Dom rodzinny w Wieropolu, parcela ok. 1 ha, podpiwniczony, woda, el., szambo. Cena do negocjacji 1 570 tys. Kč. 777 074 552.
Dom rodzinny w Cz. Cieszynie, ul. Dukelská, 6+1, parcela, podpiwniczony, sieć inżynierska, po rekonstrukcji, dobry dojazd, odpowiedni jako siedziba firmy. Cena do uzgodnienia. 777 074 552.
Chatka wczasowa w Trzyniecu, parcela ok. 13 a, spokojna podbeskidzka okolica, dobry dojazd. Zniżka 320 tys. Kč. 777 077 277.
GARAŻE – SPRZEDAŻ
Garaż w Trzyniecu Borku. Cena do uzgodnienia 75 tys. Kč. 777 074 552.
OBIEKTY KOMERCYJNE
Obiekt komercyjny z parcelą w Cz. Cieszynie – Żuków G., sułtana ok. 140 m², parter z wystawą sklepową ok. 270 m², dobry dojazd, parking, rampa. Możliwość wynajęcia części obiektu, według umowy. Czynsz do uzgodnienia. 777 077 277.
PARCELE
Oferujemy parcele w różnych miejscach, różnej wielkości, do różnych celów: Stanisławice, Kobocze, Ropica, Dobracice, Wędrzyna (1800 m², gaz, woda, el. na miejscu), Cielicko - 40 a (sieć inżynierska), Trzynieć Podlesie. 606 757 577.
MIESZKANIA – OFERTY
Do wynajęcia mieszkanie 1+3+1, Cz. Cieszyn Centrum. Czynsz do uzgodnienia. 777 077 277.
Mieszkanie 1+1, Cz. Cieszyn, ul. Hornická. Cena do negocjacji 320 tys. Kč. 777 077 277.
Mieszkanie 3+1, Cz. Cieszyn, ul. Polní, balkon, 1 p/7, ładne. Cena do negocjacji 340 tys. Kč. 777 077 277.
Mieszkanie 4+1, Cz. Cieszyn, ul. Okružní, po rekonstrukcji (dla wymagających). Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Mieszkanie 2+1, Trzynieć, ul. Slezská, po rekonstrukcji. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Dla klienta z gotówką poszukujemy mieszkania w centrum Cz. Cieszyna. 777 077 277.
Potrzebujemy państwo sprzedać lub wynająć mieszkanie? Korzystajcie z naszych usług. Czekamy na oferty.

Oferuje:
Jan Czernek
558 711 842
606 757 577
777 077 277

CZERNEK

ARCHEOLODZY NA KRAKOWSKIM RYNKU

Co z tym podziemiem?

KRAKÓW (mro) – Turystyczna atrakcja Krakowa, Rynek Główny, jest rozkopana. Do wiosny przyszłego roku na 12 arach dookoła Sukiennic potrwają prace archeologiczne, których celem jest odkrycie i udostępnienie turystom tzw. Kramów Bogatych, pomieszczeń Małej i Wielkiej Wagi oraz zbiorników wodnych. Archeolodzy spodziewają się także znaleźć ślady materialne sprzed lokalizacji Krakowa oraz zabytki sprzed XIII wieku.

Władze miasta myślą o otwarciu dla turystów odkrytych podziemi w posta-

ci „rezerwatu archeologicznego”. Mówi się o urządzeniu w nim wykładowych sklepów jubilerskich, galerii czy restauracji. Prawdopodobnie jednak nie dojdzie do przeszklenia zagospodarowanych „odkrywek” ze względu na niebezpieczeństwa, które stwarzałyby szklana nawierzchnia płyty rynku.

Krakowianie wśród chętnych do inwestowania w to przedsięwzięcie wymieniają rodzinę Likusów, która zadeklarowała zagospodarowanie na własny koszt 4 tys. m kwadratowych „odkrywek”.



Na rozkopanym rynku trwają prace archeologiczne i budowlane.

Muzeum bliżej szkół

ORŁOWA (wak) – Filię Muzeum Ziemi Cieszyńskiej, która przez wiele lat miała swoją siedzibę w Orłowej Mieście, w ub. tygodniu przeniesiono do nowych pomieszczeń w Domu Dzieci i Młodzieży w Orłowej Lutni.

– Odpowiedzieliśmy przede wszystkim na apel szkół, skracając w ten sposób czas dojazdu do muzeum. Dotychczas bowiem odwiedzający nas uczniowie musieli zrezygnować z dwóch trzech godzin nauczania, by obejrzeć nasze ekspozycje – twierdzi Zbyszek

Ondręka, dyrektor MZC. – Mam nadzieję, że przeprowadzka muzeum do centrum miasta zachęci nie tylko nauczycieli i uczniów, ale także orłowian do częstszych odwiedzin.

Stałą ekspozycją w nowo otwartych pomieszczeniach jest wystawa pn. „Dawna Orłowa”. Wśród eksponatów są m.in. stare stroje ludowe, z suknią ślubną włącznie, oraz zdjęcia historyczne. Muzeum przygotowywać będzie też wystawy cykliczne. Aktualna poświęcona jest archeologii.

Popołudnie z muzyką

LIGOTKA KAMERALNA (kor) – Stowarzyszenie Obywatelskie „Klucz” zamiast tradycyjnej wystawy świątecznej urządzi w sobotę 5 bm. o godz. 15.30 Popołudnie z Muzyką i Śpiewem. Impreza odbędzie się w miejscowym kościele ewangelickim. Oprócz uczniów czeskich i polskich szkół podstawowych w Ligotce i Gnojniku zaprezentują się zespoły działające przy parafiach ewangelickiej i katolickiej w obu wsiach. Na skrzypcach zagrają Ellen i Daniel Klodowie, na organach Marta Wiergoń i Danuta Bilan. Gwóźdźem koncertu będzie występ solistki Opery Ostrawskiej, Aliny Farnej-Podskalskiej.

wystawa „Idziemy spać”. Otwarte: wt-pt: 9–17, so: 9–13, nie: 13–17.

▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie:** stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. Do 31. 12. wystawa „Pietwałd w zmianach stuleci”. Otwarte wt-pt: 9–17, so: 9–13, nie: 13–17.

Co za Olzą

GALERIA BIELSKA BWA, 3 Maja 11, Bielsko-Biała: do 6. 11. wystawa „Poznań Art Now II”, prezentacja poznańskiego środowiska artystycznego. Otwarte wt-nie: 10–18.

ZELMER BOHEMIA, s.r.o.
Zatrudni sekretarkę

**zelmer®
BOHEMIA**

Wymagania: biegła znajomość PC/MS Office, min średnie wykształcenie, umiejętność organizacji pracy biurowej, dokładność i dbałość o szczegóły, znajomość języka polskiego jest pożądana – nie jest warunkiem.

Podsumowanie: Oferujemy pracę w młodym kolektywie stabilnej firmy, odpowiednie wynagrodzenie.

Zgłoszenia: (CV oraz fotografię) prosimy przysyłać najpóźniej do 17. 11. 2005 na e-mail: mzdova.uct@zelmer.cz lub adres: Personální oddělení, Zelmér Bohemia s.r.o., Horní Těrlicko 770, 735 42 TĚRLICKO

Nim wrzucisz monetę...

Na ulicach pojawiają się coraz częściej osoby proszące o wsparcie dla różnego rodzaju instytucji. Pukają do drzwi firm i mieszkań. Powinni mieć identyfikatory, stosowne zaświadczenia i pozwolenie na prowadzenie kwesty.

W zależności od obszaru, na jakim prowadzona jest kwesta, zgodę wydaje Urząd Miejski, hetman lub Ministerstwo Spraw Wewnętrznych. Wystarczy wypełnić wniosek, w którym należy napisać kto zbiera, na co i w jakiej formie. Z reguły o pozwolenie występują znane instytucje czy fundacje. Nie mogą tego robić osoby indywidualne. Sprawę kwest reguluje ustawa o zbiorach publicznych.

Wydajemy identyfikatory i oznaczone, odpowiednio zabezpieczone puszki. Ponadto nasi wolontariusze ubrani są w żółte lub pomarańczowe koszulki z logiem organizacji. Przed wyjściem w teren spisujemy protokoły ich pobrania – mówi Milan Čančík ze Stowarzyszenia Obywatelskiego „Adra” we Frydku-Místku. – W każdej chwili, w razie wątpliwości, można do nas zadzwonić i sprawdzić personalia kwestującego.

Pozwolenie na zbiórki pieniędzy ma w tym roku w Hawierzowie dziewięć organizacji i stowarzyszeń ogólnokrajowych.

Kwesty zapoczątkowali w marcu

wolontariusze „Adry”. Zebrali 47 206 koron, które przeznaczone są dla ofiar katastrof żywiołowych oraz biednych tak w kraju, jak za granicą.

Fundacja „Křižovatka” zbiera pieniądze dla osób przewlekle chorych, Stowarzyszenie Obywatelskie SONS dla osób niewidomych i niedowidzących, a Stowarzyszenie Obywatelskie FON na budowę domów dla dzieci maltretowanych. Zbiórki, formą wrzucania pieniędzy do skarbonek umieszczonych w hipermarketach Tesco, Kaufland i OBI zorganizował też hawierzowski szpital. Pieniądze przeznaczone są m.in. na zakup urządzeń specjalistycznych na oddział dziecięcy.

Sprzedający gadżety, z których część dochodu ma zostać przeznaczona na konkretny cel charytatywny, powinni mieć przy sobie pozwolenie na działalność gospodarczą. Zezwolenie nie jest potrzebne, jeśli zbiórka prowadzona jest w szkole. Decyzję podejmuje jej dyrektor.

Warto zwrócić uwagę na puszki, do których są zbierane pieniądze – mówi M. Čančík. – Powinny być odpowiednio zabezpieczone i oznakowane.

Tymczasem na naszych ulicach datki trafiają często do pojemników, z których otwarciem bez zezwolenia plomb poradzi sobie nawet przedszkolak. Czasami pieniądze wrzucają wprost do czapki, albo pudełka z tektury. (wak)

PTM w listopadzie

Listopadowe spotkanie Polskiego Towarzystwa Medycznego w RC odbędzie się wyjątkowo nie w pierwszy piątek miesiąca, lecz w sobotę 12 bm. o godz. 18 w Domu PZKO w Karwinie Frystacie. Tematem prelekcji dra Romana Janusza będzie „Tien-Szan – gory w niebiosach”. (s)

Wydarzenia Sportowe

HOKEJ NA LODZIE: EUFORIA POD JAWOROWYM, NIEDOSYT W HAWIERZOWIE

Stalownicy ze skalpem mistrza RC

TIPSPORT EKSTRALIGA

● PARDUBICE – STALOWNICY TRZYNIEC 1:2 (0:1, 1:0, 0:1). Bramki: 34. Kántor – 11. Pletka, 45. Martyněk. Sędziował Husička. Kary 5:9, wykorzystane 1:1. W. 7788. Zmiana trenera wyraźnie pomogła hokeistom Stalowników Trzyniec. Pod wodzą

defensywny hokej kosztuje sporo sił. Gospodarze w pierwszej tercji grali źle i w 11. minucie przegrywali już 0:1. Mikeska fatalnie rozegrał krążek, ten przejął Huna, a kropkę nad i postawił Mikeska. Kubel zimnej wody obudził gospodarzy z letargu i w drugiej tercji Pardubice wyraźnie dodały ga-

tego ciosu gospodarze już się nie pnieśli.

JUTRO: Trzyniec – Pilzno (17.0). Lokaty: 1. Slavia 46, 2. Liberec 39, Zlin 39, 4. Witkowiec 37, 11. Trzyniec 27 pkt.

● LIGA

● SAREZA OSTRAVA – HC HAWIERZÓW 6:4 (3:1, 1:2, 2:1). Bramki: Janček, 2. Polášek, 10. Holík, Holuša, 52. Koláček, 60. Čech J. i 29. Sedlák, 35. i 55. Lipina. Sędziował Trombík. Kary 6:3, wykorzystane 1:2. W. 1200. Jeżeli wziąć pod uwagę aktualną pozycję w tabeli, faworytami tego meczu byli hawierzowianie. Znowu potwierdziło się jednak, że derby rządzą się własnymi regułami. Ten, kto spóźnił się do hali w Porubie zaprzepaścił wnet dwa gole do siatki przyjezdnych. Ostrawianie po dwóch minutach prowadzili 2:0, a to sprawiło, że bramkarz Masny powędrował na ławkę rezerwowych. Zmienił go w bramce Hawierzowa też, miał jednak łatwiej przeprawy. Po stanie 5:4 goście zagrali w białe, ale nieudolną „power play” zakończoną samobójem Sedláka. W barwach przyjezdnych w trzeciej formacji obok Sikory i Heidera, pojawił się także Marcin Kulusz.

WCZORAJ po zamknięciu numeru prowadzący w tabeli Hawierzów, dejmował u siebie czwartą Jihlawę. JANUSZ BITTMAN



Rostislav Martyněk strzela zwycięskiego gola dla Trzynieca.

trenera Jiřego Juřika trzyńczanie w sześciu ostatnich meczach nie przegrali, we wtorek zdobyli nawet skalp mistrza RC. Inna sprawa, że Pardubice w tym sezonie nie grają rewelacyjnie. Trzyńczanom wystarczało bronić dostępu do własnej bramki i atakować z kontry. Wirujący, agresywny hokej Stalowników w strefie środkowej lodowiska sprawiał gospodarzom sporo problemów, mistrz RC nie znalazł antidotum na destrukcyjną i skuteczną grę Trzynieca. Trener Juřik po raz pierwszy postawił na cztery formacje,

zu. Efektem zwiększonej aktywności gospodarzy był gol na 1:1 autorstwa Kántora, który w przewadze liczebnej strzałem z niebieskiej linii zaskoczył źle ustawionego Vojtkę. Również w trzeciej tercji gospodarze kontynuowali natarcie na bramkę Trzynieca, ale bez efektu. To podopieczni trenera Juřika z minimum wykorzystali maksimum. W 45. minucie w przewadze liczebnej obrońcy nie upilnowali Martynka, który z kilku kroków do prawie pustej bramki przechrzył szalę konfrontacji na stronę gości – 1:2. Z

Co słyhać?

■ KLUBSTEN KARWINA LIDEREM

II LIGI. Tenisiści stołowi KLUBstenu Karwina nie obniżają lotów również w II lidze. Karwiniacy jako beniaminek tych rozgrywek spisują się wyśmienicie i po pięciu meczach z dorobkiem 15 pkt. przewodzą stawce drugoligowych drużyn. W miniony weekend KLUBsten zanotował dwa wyjazdowe zwycięstwa: 10:1 z Mitałem Ostrawa B i 10:5 z Opawą. W barwach karwińskiego klubu prezentują się sami obcokrajowcy – dwójka Polaków Mirosław Piecowski i Robert Rogalski oraz Słowacy Ladislav Meluš i Oliver Škopec. – Jeszcze za wcześnie na prognozy, ale nie ukrywamy, że marzy nam się awans do 1. ligi – stwierdził dla „GL” menedżer karwińskiej ekipy Rostislav Horáček. – Poważnym rywalem jest jednak Avex Zlin C, z pewnością nie należy do największych faworytów tych rozgrywek. W najbliższych dwóch kolejkach karwiniacy zagrają przed własną publicznością – 12. 11. ze

Zdiarem nad Sazawą, 13. 11. z Teslą Pardubice.

■ PIŁKA NOŻNA – MISTRZOSTWA POWIATU KARWIŃSKIEGO:

Domasławice – I. Piotrowice 5:4 (Hladík 2, Pauláth, Sobocik, Augusta – Volný, Martinčík, Přibyla, Kiedroň), SKF Hawierzów – Bogumin B 0:2 (Bystron, Mikš), SJ Pietwałd – Sn Orłowa 4:0 (Juchelka 2, Machala, Poloch), Zabłocie – F. Orłowa 2:0 (Jasaň, Plachetka), Cierlicko – L. Łąki 0:3 (Synek 2, Juščík), V. Bogumin – G. Błędowice 1:2 (Jurczyk – Vrba 2), B. Rychwałd – Sn Hawierzów 2:2 (Adamczyk 2 – Balvar, Režňák). Lokaty: 1. SJ Pietwałd 34, 2. G. Błędowice 31, 3. Sn Hawierzów 27 pkt. MISTRZOSTWA POWIATU F-M: Waclawowice – Oldrzychowice 0:2, Bukowice – Noszowice 1:2, Gnojnik – Dobratice 1:0. Lokaty: 1. Oldrzychowice 26, 2. Hukwałd 25, 3. Bukowice 23, 4. Gnojnik 21, 5. Piosiek 15 pkt. ROZGRYWKI POWIATU F-M: Milików – Fryczowice B 4:1. Lokaty: 1. Palkowice 33, 4. Milików 22 pkt. (jb)

ECHA PIŁKARSKIEGO WEEKENDU W I A KLASIE – GRUPIE B

Radek Šulák znów w Bystrzycy

● FK HAWIERZÓW – SJ RYCHWAŁD 6:1 (2:1). Bramki: 4. i 17. M. Bielan, 55. i 64. Zoller, 60. Antoncek, 72. P. Čermák – 28. Severa. Sędziował Fanc. W. 800. Wynik może sugerować, że lider tabeli rozkręcił na swoim boisku kolejną pokazówkę, nie do końca to jednak prawda. Walczący w strefie spadkowej Slavoj do 60. minuty dotrzymywał kroku gospodarzom, zrezygnował dopiero po czwartym straconym golem. Hawierzowianie wyraźnie zlekceważyli rywala, grali zbyt indywidualnie i egoistycznie. Z Rychwałdem mogli sobie jednak na to pozwolić. Derby obnażyło wszystkie mankamenty gry Slavoj – brak skuteczności pod bramką przeciwnika, luki w obronie. W linii pomocy Slavoj miejscami grał lepiej od Hawierzowa. Gorsze wyszkolenie techniczne goście nadrabiali walecznością, po stracie piłki zawsze jednak pachniało kolejnym golem. Przełomowa dla derby była trzecia bramka autorstwa Zolera, który w 55. minucie wykiwał dwóch obrońców i rykoszetem wpakował futbolówkę do siatki. – Hawierzowianie dysponują zespołem, który powinien bez problemów wywalczyć awans do 5. ligi – uważa kierownik Slavoj Radek Šulák. – Żywieliśmy, ale rewelacji nie było. Chłopcy muszą włożyć 90 minut – skomentował występ swojej ekipy trener Hawierzowa Zdeněk Menoušek. ● BYSTRZYCA – R. SKRZECZOŃ 4:1 (3:0). Bramki: 15. Polášek, 30. Bonelka, 45. Špacir, 84. Kožušník – 89. Kubinský. Sędziował Puhartl. W. 150. Skrzeczoniacy powinni o tym meczu jak najszybciej zapomnieć. Podopieczni trenera Marka Poštulki spalił się fatalnie, ustępując gospodarzom w każdym szczególe piłkarskiego rzemiosła.

Rapid w tym sezonie gra bardzo chimericznie. Gospodarzom wystarczała 1 połowa, by kompletnie rozmontować rywala. Honorowego gola strzelili goście z „jedenastki”, faulu na szarżującego Poštulkę.

● HODSLAWICE – STONAWA 1:1 (0:1). Bramka: 47. Hraběňák – 37. Fraйт. Sędziował Selnik. W. 150. W Hodsławicach obie drużyny nie pokazały wielkiego widowiska. Lepiej wyszkoleni technicznie goście mieli częściej w posiadaniu piłkę, podopiecznym trenera Jaroslava Vodáka brakowało ale pomysłu na rozszyfrowanie defensywy. Brała Fraita z 37. minuty (po akcji indywidualnej) była tył świetlikiem w tunelu. Po błędzie obrony na 1:1 wyrównał Hraběňák i pomimo przewagi Stonawy wynik nie uległ zmianie. Stuprocentową okazję zmarnował Franc, który strzał „szczupakiem” bramkarz wybił za linię bocznej boiska. – Przed nami mecz z Bystrzycą i wszyscy liczą na trzy punkty. Na własnym podwórku musimy wygrać – powiedział „GL” trener Stonawy Jaroslav Vodák.

● BYSTRZYCA – DOBRA 1:0. Bramka: 70. Fóniok. Sędziował Bednář. W. 150. Gospodarze wciąż nie grają najsilniejszym składzie. Brakuje m.in. Szturca i Štrnky po kontuzji przynajmniej drugą połowę zaliczył już Dav Strokosz i co ciekawe – do zespołu wrócił doświadczony Radek Šulák. Ostatni zespół tabeli dzielnie się bronił 70. minuty. Delina dośrodkował w pole karne, Faruga trafił jeszcze w któregoś z obrońców, ale Fóniok już wiedział, należy zrobić z piłką – 1:0.

Lokaty: 1. Hawierzów 30, 4. Skrzeczów 21, 5. Stonawa 18, 9. Bystrzyca 14, 12. Rychwałd 8 pkt.

Optimalni w »Gambicie«

Optimalni, czyli zwolennicy i osoby zainteresowane optymalnym żywieniem dra Jana Kwaśniewskiego, spotykają się dzisiaj w hotelu „Gambit” w Cieszynie o godz. 16. Na temat tego sposobu na życie mówić będzie dr Janina Kluczyńska. (s)

Hyde Park

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonania skrótów.

Postanawiam w ten sposób reagować na demagogie, które znalazły się w artykule „Opinie są podzielone”.

Dr hab. med. Jan Pyszkowski dorobił się swego majątku, o ile da się to tak nazwać, swoją uczciwą, kilkudziesięcioletnią pracą jako właściciela prywatnej kliniki chirurgicznej w Binningen. Nie emigrował dlatego, żeby zbić majątek, ale zupełnie z innych powodów. Nie pojawił się nagle nie wiadomo skąd, chcąc pomagać Polsce. Posiada polskie obywatelstwo i od 7 lat mieszka w Warszawie. Jest założycielem i prezesem Organizacji Narodu Polskiego, która obecnie nosi nazwę Polsko – Po-

lonijna Organizacja Narodu Polskiego Liga Polska. Na Zaozliu i nie tylko, jest znana jego działalność fundatorska, wydawnicza i publicystyczna. Oprócz tego współpracuje z ośrodkami polonistycznymi na różnych kontynentach.

Zdziwił mnie fakt, że osoba duchowna, która na co dzień uczy z ambony zasad moralności, postąpiła w stosunku do dr. Pyszkowskiego amoralnie bez znajomości realiów. Trzeba być naprawdę pewnym siebie albo być jasnowidzem, żeby wypowiedzieć się na temat kandydatów na prezydenta słowami „siedzieli cicho za granicą” albo „nie chodzą im o służbę Polsce”.

Karol Pyszkowski

le heca!

– Wiysz, że Jura doł swojemu synowi na miano Hamlet?
– Ja, wiem.
– A czemu mu doł taki dziwne miano też wiysz?
– Wiym. Bo jak sie tyn chłopiec urodził, Jura przez pore dni powtarzał: Mój, czy nie mój. Oto je pytań!

W jednym mieście mieli pómnik generała. A miyszkoł też w tym mieście jedyn migol, co robił rozmaite wynalazki. Roz sie mu udało wynalazć takóm masę, że wystarczyło nim coś pomazać i już to ożywało.

Tyn isty poszedł na miasto, żeby kaj te masę wypróbować. Uwidził pómnik generała. Wyciągnął pudełko z mascióm, pomazał mu nogę. Dziwo sie i widzi, że generał zaczyna sie ruszać. Wyprosił sie, zeszedł z tego cokołu, na kierym stoł, zeskokczył na ziym. Potym sięgnął do kabury, wyciągnął pistolet i złożył sie do strzału.

– Na miłość boską – wrzasnął wystraszony wynalazca – co pan chce zrobić?
– Jak to co – odpowiedział generał – wystrzelić ty pierónski gołębiel!

Do jednej redakcyje przyszedł

chłop w żalobie, żeby dać nekrolog. Bo mu umrzyła baba.

– Wiela bydzie kosztował nejlacniejszy – spytał.
– Jedno słowo kosztuje złotówkę, ale trzeba dać aspoń pięć słów.
– Nó, dobrze – powiada chłop. – Niech pani pisze: „Umrzyła Jewka Nowok”.

– Ale to sóm jyny trzy słowa. Niech pan jeszcze dwa dopisze, bo i tak pan zapłaci za pięć.
– Hm, co by tu... Aha, już wiym. Niech pani pisze: „Sprzedam malucha”.

Nauczycielka pyta Hipolitka:
– Kim chciobys być, jak dorosniesz?
– Na polu ogrodnikym, na polu nauczycielym.
– Cóż tak?
– Bo ogrodnik nie nie robi w zimie, a nauczyciel w lecie.

Blóndynka do chłopca:
– Zapomniałaś numeru telefonu do Władka. Mozesz ty pamiętać?
– Ni, nie pamiętam.
– To może aspoń w przybliżyć mi?